

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.535
Depósito Legal SG. 7-1958

Sábado 12 de septiembre de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

El Caudillo inauguró la Universidad Marítimo-Laboral "Crucero Baleares", a 8 kilómetros de La Coruña

Acompañaban a Su Excelencia el vicepresidente del Gobierno, varios ministros y otras autoridades y personalidades

Es el primer centro de esta índole y ocupa una extensión de 50.000 metros cuadrados y otros 30.000 otras dependencias

Su coste se ha elevado a 67.427.922 millones pesetas y el del curso se elevará a 32.260.000, según se prevé

Entrará en funcionamiento el próximo día 2 de octubre

La Coruña, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró este mediodía la Universidad marítimo-laboral «Crucero Baleares», construida en el lugar de Hasiadamas, en el burgo a unos ocho kilómetros de La Coruña. El Caudillo llegó al recinto de la Universidad acompañado por el vicepresidente del Gobierno señor Muñoz Grandes y por los ministros de Trabajo, señor Romeo Gorria; de Marina, señor Nieto Antúnez; de Justicia, señor Iturmendi; y de Obras Públicas, señor Vigón, así como por los jefes

de sus Casas Militar y Civil; segundo jefe de la Casa Militar y oficiales de servicio.

El Generalísimo fue recibido en la explanada situada delante del edificio, por las autoridades y representaciones coruñesas entre las que se encontraban el capitán general de la VIII Región; capitán general del Departamento Marítimo; gobernador civil, presidente de la Audiencia Territorial; delegado provincial de Trabajo; alcalde; presidente de la Diputación y todas las restantes autoridades y representaciones coruñesas.

Veinte mil personas aclaman a Su Excelencia

En dicha explanada se habían congregado más de 20.000 personas, especialmente pertenecientes a las 37 cofradías de pescadores, que exhibían banderas alusivas al acto que se iba a celebrar y de saludo al Jefe del Estado. Al llegar el Caudillo al recinto de la Universidad se dispararon bombas de palenque y los miles de asistentes rompieron en vítores y aclamaciones.

CONDICION E INAUGURACION
El Generalísimo acompañado del ministro de Trabajo y del director general de Promoción Social, señor Fernández Miranda y delegado provincial de Trabajo, señor González Gallego, recorrió las dependencias de la Universidad Laboral y se detuvo en la capilla para asistir al acto de bendición de las instalaciones en el que ofició el cura párroco de Vía Voca, don José Codoso Andrade, auxiliado por curas párrocos de las parroquias limítrofes.

LA UNIVERSIDAD
La Universidad Laboral de La Coruña tiene el carácter marítimo-pesquero. Es el primer centro de esta índole.

La finca en que está enclavada, con una extensión de 50.000 metros cuadrados, ocupa la Universidad Laboral, 50.000 metros cuadrados; y con tipo de dependencias, 30.000.

El costo por metro cuadrado de edificación es de 2.100 pesetas. Los gastos de construcción y urbanización han ascendido a un total de pesetas 67.427.922.

En una nave o gran aula de la Universidad está montado todo el mecanismo de un buque, donde los alumnos, sin moverse, adquieren el conocimiento práctico que corresponde a las especialidades. El costo previsto para el curso escolar asciende a pesetas 32.260.000.

ALUMNADO Y PROFESORADO
Alumnado: 312 internos, a 30.000 pesetas por beca; 700 medio pensionistas, a 25.000 pesetas por beca; 300 externos, a 18.000 pesetas por beca, que hace un total de 1.312 alumnos.

La Universidad Laboral marítimo-pesquera de La Coruña tiene 18 profesores titulados y 15 maestros de taller en su plantilla de profesorado. Naturalmente, el número de profesores-monitores se incrementará de acuerdo con el número de alumnos y exigencias de formación sin perjuicio de aprovechar las posibilidades que ofrece el profesorado eventual. Después del recorrido por el recinto el Jefe del Estado salió hacia la casa de acceso a la Universidad, donde se había instalado un estrado des-

cubierto sobre el que se situó el Caudillo, acompañado de las restantes jerarquías, autoridades y personalidades.

HABLA EL MINISTRO DE TRABAJO

Inmediatamente el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria pronunció un importante discurso en el que destacó la labor social que viene realizando España en favor de los trabajadores y especialmente de los hombres del mar.

«Estos miles de hombres que os aclaman—dijo—están aquí no sólo en representación de los trabajadores del mar y de la tierra de Galicia, sino de todos los mares y de todas las tierras de España. Son los hombres de nuestro pueblo, nobles, puros, enteros. Extremados ahora por un afán irremisible de superación.

Vienen a recibir de vuestras manos esta Universidad Laboral, preferentemente dedicada a las enseñanzas de la mar, y en el gozo entrañable de la entrega os expresan, ya veís con qué entusiasmo, el reconocimiento de

«Cartas a mis nietos», obra inconclusa de fray Rafael Sánchez Guerra, publicada ahora

Pamplona, 12.—La Obra inconclusa del fallecido político y periodista, que se hizo fraile cooperador dominico, fray Rafael Sánchez Guerra, acaba de ser publicada.

Este libro póstumo de fray Rafael lleva por título «Cartas a mis nietos» y dice en su dedicatoria: «Tengo una idea al escribir este nuevo libro: la de contar una serie de recuerdos y anécdotas, que no guardan relación unos con otros. Tan pronto hablaré de política, como de deportes, como de cosas personales íntimas...» «Son recuerdos de un pasado. Vistos ahora desde la lejanía y la soledad de mi celda, sin animosidad contra nadie, sin pasión en el comentario, con la tranquilidad que proporcióna el transcurso de los años, con la severidad a que me obligan las ropas talares que ahora visto...».—Cifra.

PATRONATO NACIONAL ANTITUBERCULOSO Y DE LAS ENFERMEDADES DEL TORAX

Dispensario central:
Carretera San Rafael, 3
SEGOVIA

su apertura. Todos ellos tienen conciencia de que ha sido levantada por vuestra consigna, construida por vuestra mediación y terminada por vuestra ayuda.

EN MEMORIA DE AQUELLA JUVENTUD HEROICA

Hoy, que se inaugura esta Universidad, debe ser bautizada. Se llamará Universidad Laboral «Crucero Baleares», en memoria de aquella juventud, siempre renovada, que murió heroicamente por España, cuando el amanecer que acudillaba.

De aquí saldrán miles y miles de trabajadores hacia todos los surcos calientes del trabajo.

UN GRAN PROCESO DE TRANSFORMACION

Un genial proceso de transformación comoverá al país y ni siquiera los disminuidos físicos, los inválidos, los incapacitados, quedan ausentes de este tremendo afán de superación, porque ya hemos comenzado a recobrarlos por vuestro mandato y a través de la adecuada formación profesional, para el trabajo y para la sociedad en los primeros centros específicos del programa, llevando a su compensación de todos los infortunios.

El señor Romeo fue interrumpido varias veces por el público, que prorumpió en vítores y aclamaciones.

HABLA EL CAUDILLO

Al terminar sus palabras el ministro, se levantó Su Excelencia el Jefe del Estado e inmediatamente se oyeron gritos de «¡Viva Franco!» y una ovación constante, hasta que el Caudillo inició sus palabras.

Mientras pronunciaba el discurso, el Jefe del Estado se vio interrumpido en muchas ocasiones con vítores y aclamaciones que se hicieron más patentes al abandonar Su Excelencia el recinto de la Universidad Laboral, orgullo hoy de España, ya que es la primera Universidad de orientación marítimo-pesquera que se construye en nuestro país.

LAS PANCARTAS

Entre las leyendas que alzaban los representantes de las cofradías de pescadores destacan las siguientes: «Mugía salud al mejor timonel de España»; «Finisterre siempre con Franco, te agradecemos este venturoso don para la familia pescadora»; «Si obras son amores, ésta coima nuestra esperanza»; «Caudillo, gracias por esta nueva obra para nuestros hijos».

Numerosos gallardetes adornaban el recinto de la Universidad y sus alrededores, destacando el alto mástil de un barco mercante que se levantaba en la explanada de acceso. Encaramados a sus cuerdas había decenas de marineros que siguieron atentamente las palabras del Jefe del Estado y del ministro de Trabajo.

NUÉVAS ACLAMACIONES Y VITORES

Al terminar el acto, Su Excelencia fue despedido por las autoridades y representaciones coruñesas entre los aplausos y vítores de la multitud que se había congregado en la plaza de acceso y sus alrededores.

Se calcula que unos 400 autocarros procedentes de todos los puntos de la provincia coruñesa llegaron esta mañana al recinto de la Universidad,

centro que empezará a funcionar oficialmente el día 2 del próximo octubre.

El costo total de las Universidades Laborales existentes en España ha ascendido en cuanto a construcción e instalaciones se refiere, a la cantidad de 2.550.387.000 pesetas. El costo de sostenimiento total, incluidas las becas, de las cinco Universidades (curso 1962-63) se elevó a pesetas 187.180.191. La financiación por parte del mutualismo laboral es del 99 por ciento; el uno por ciento restante corresponde a otros organismos.

V Feria Internacional del Calzado e Industrias afines en Elda

Elda (Alicante), 12.—El director general de Comercio Interior, ha presidido, en nombre del ministro de Comercio ha inaugurado la V Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, acto que se ha celebrado en el nuevo palacio ferial.—Cifra.

“PARA LLEGAR A CRISTO no hay que partir de El y llegar a Carlos Marx”

◆ Hay una tremenda contradicción en el llamamiento del partido comunista italiano buscando el apoyo de los católicos

Comentario de “L'Osservatore Romano”

Ciudad del Vaticano, 12.—«L'Osservatore Romano» enjuicia el reciente llamamiento del partido comunista italiano en busca de apoyo de los católicos, diciendo que contiene una tremenda contradicción.

El diario vaticano comenta las declaraciones hechas el jueves por el dirigente marxista Luigi Longo, nuevo secretario general del partido comunista italiano. Longo exhortó a los católicos a cooperar con los comunistas, asegurando que el partido había abandonado su política anticlerical.

«Mientras que ha prometido el fin del anticlericalismo, existe por otra parte una gran contradicción en las declaraciones de Longo», agrega el

periódico «él habla de garantizar la libertad religiosa para que los católicos cooperen en la consecución de una sociedad socialista».

La Iglesia—añade el comentarista de «L'Osservatore Romano», «no es un instrumento para los intereses de ningún sistema económico».

Termina diciendo que «la Iglesia no cierra sus brazos a nadie, pero para llegar a Cristo no hay que partir de Cristo y llegar a Carlos Marx».

Pablo VI regresa hoy al Vaticano

▲ Para preparar la apertura de la tercera sesión del Concilio

Ciudad del Vaticano, 12.—Su Santidad el Papa Pablo VI regresa hoy al Vaticano desde su residencia veraniega de Castelgandolfo con el fin de preparar la solemne apertura de la tercera sesión del Concilio Euménico Vaticano II el lunes próximo.

Los prelados católicos llegan a la Ciudad Eterna desde todos los puntos del mundo para asistir a la sesión del Concilio en la que se reunirán 2.500 signatarios de la Iglesia en la basílica de San Pedro.

El Sumo Pontífice inaugurará la tercera sesión del Concilio con un rito que no tiene precedente: Celebrar la Santa Misa con 24 prelados. Será la primera vez en la historia que un Papa celebra la misa—unión con otros obispos al consagrar el mismo pan y el mismo vino—.

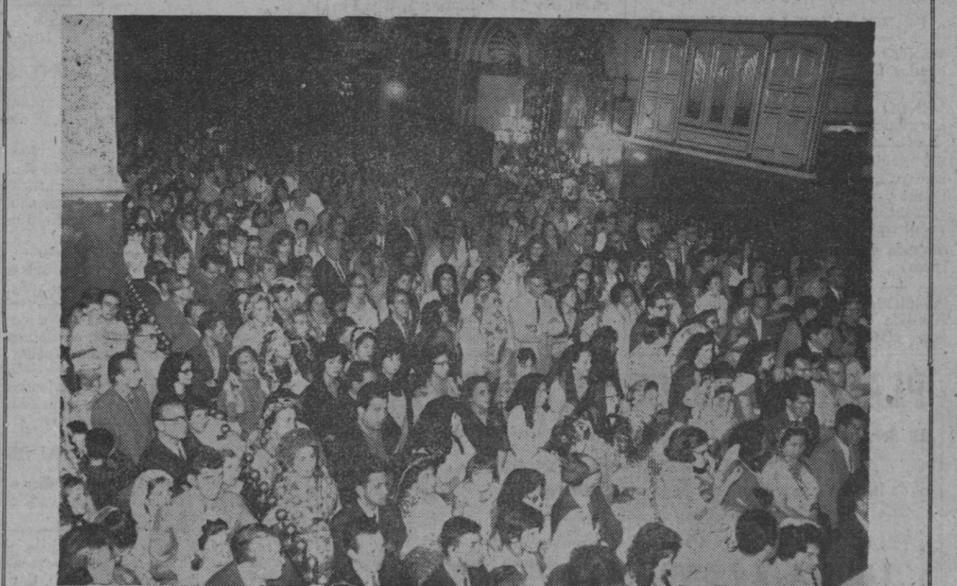
Los nombres de los 24 prelados que

celebrarán este oficio religioso con Su Santidad no han sido dados, pero presentarán todos los continentes. Monseñor Pericle Felici, secretario general del Concilio manifestó anoche:

«Esta tercera sesión será realmente importante tanto por los asuntos que se discutirán como por el hecho de que llegaremos a algunos conclusiones.»

NO SE SABE SI SERA LA ULTIMA SESION

Monseñor Felici dijo que no era posible predecir si esta tercera sesión del Concilio sería la final.—Efe.



Millares de cubanos residentes en Madrid y de españoles, llenan el interior de las Descalzas Reales durante la misa celebrada el día de la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba. La celebración vespertina es un privilegio concedido a Cuba hace muchos años y solicitado ahora al Papa por monseñor Roza, obispo cubano en el exilio.—(Foto Fiel)

Aviones británicos han atacado con cohetes escondites de guerrilleros indonesios

A petición de las autoridades malasias

Singapur, 12.—Aviones a reacción británicos han realizado tres ataques con cohetes contra puntos que se sospecha sirven de escondite a guerrilleros indonesios, en la región de Labis, según informa un portavoz. Los ataques se realizaron a petición de las autoridades malasias.—Efe.

Yakarta, 12.—Indonesia ha puesto en estado de alerta a sus millares de voluntarios antimalasios la pasada noche, ante una posible acción «relacionada con el aumento de las actividades de los enemigos de Indonesia».

La orden de alerta fue firmada por el teniente general Ahmad Yani, comandante del Ejército. «Los voluntarios de toda Indonesia han recibido la orden de mantener su más alto grado de preparación, en relación con el empeoramiento de la situación política en el sureste de Asia en general y el incremento de las actividades

de los enemigos de Indonesia en particular», dice la orden. La alerta se ha producido al tiempo que convergen sobre Malasia refuerzos militares aéreos y navales británicos, para proteger a la Federación constituida hace un año y que Sukarno ha prometido «aplastar».—Efe.

LA CAIDA DE FIDEL CASTRO OCURRIRA EN 1965

◆ Dice un senador de Estados Unidos

Washington, 12.—El senador demócrata A. Smethers ha vaticinado que la caída de Fidel Castro sobrevendrá en 1965. Smethers ha manifestado ante el Senado que «las medidas adoptadas contra Castro le han aislado ya económica y políticamente». Y añadió: «El sueño de un hemisferio democrático, próspero y seguro, desde el círculo Artico a la tierra del fuego, promete ser, más que nunca, una realidad».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Falta interés

Hace unas fechas nos referíamos a las actividades culturales, consistentes en exposiciones pictóricas y conferencias, que se han venido desarrollando con cierta frecuencia en el transcurso de los meses veraniegos. Con la representación teatral celebrada ayer, podemos decir que también el arte escénico se ha asomado, aunque esporádicamente, a esa serie de actos en los que con perfecto derecho puede quedar incluido, como manifestación puramente cultural.

Volver a tratar del problema del teatro en Segovia es cosa poco menos que innecesaria, puesto que a lo largo de las representaciones que últimamente se han venido ofreciendo, hemos podido comprobar—y con nosotros cuantos han asistido—que no es únicamente problema de local lo que existe—éste, al fin y al cabo, se soluciona, mejor o peor, con la buena voluntad de las compañías, como lo han venido demostrando—, sino más bien problema de público, de falta de espectadores.

Si se han registrado algunas buenas entradas por las noches, lo cierto es que en la tarde la asistencia ha venido siendo reducidísima, y ello pone de relieve un lamentable desinterés por una manifestación cultural y popular de tanta importancia como es el teatro.

Hemos tenido la suerte de que se ofrecieran en nuestra ciudad obras de gran valor; han actuado compañías de alto relieve, con intérpretes que figuran a la cabeza del teatro español de hoy... pero nada de ello ha movido a muchísimas personas, y el interés de la empresa por "probar" una vez más si tendría aceptación, no se ha visto recompensado. Lástima, ciertamente, porque si en Segovia hubiera una buena afición al arte escénico, seguros estamos que, por nuestra cercanía a la capital de España—que figura a la cabeza de las europeas en manifestaciones teatrales—podríamos tener múltiples ocasiones de ver compañías de fama pasar por el escenario segoviano... que en ese caso bien merecería ser acondicionado. Pero, por desgracia, nos tememos que ese interés por parte del público no va a llegar.



Información Local

El prelado de la diócesis salió esta tarde ex dirección a Roma

En las primeras horas de esta tarde ha salido de nuestra ciudad, para tomar en el aeropuerto de Barajas el avión que le conducirá a Roma, el obispo de la diócesis, doctor Llorente de Federico, a quien acompaña su capellán don Fernando Resines Tolosana.

El prelado asistirá en la Ciudad Eterna a la nueva fase del Concilio Ecuménico Vaticano II, que se iniciará, como es sabido, el lunes próximo.

SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Instituto Nacional de Previsión.—Se pone en conocimiento de todos los beneficiarios del S. O. E. adscritos al médico don Juan Antonio Gamarra, que disfrutará sus vacaciones anuales reglamentarias hasta el día 6 de octubre.

Durante su ausencia será sustituido por don Manuel Serrano, domiciliado en plaza Doctor Gila, 12, telef. 3317.

563.439 pesetas, beneficio para la Diputación Provincial de las Apuestas Mutuas Deportivas

Es el 11 por 100 de los 5.122.136 pesetas que se recaudaron en la provincia

Mañana, coincidiendo con la inauguración oficial de la temporada de Liga, comienza también sus actividades el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, que este año, preparando la campaña, ha realizado una intensa labor propagandística valiéndose de todos los medios informativos e incluso de carteles murales, de los que hay bastantes muestras en nuestra ciudad.

La recaudación general registrada en toda España durante la temporada última ascendió a la cifra de pesetas 1.924.588.786. De este total, se distribuye entre las Diputaciones provinciales, para obras de beneficencia de las mismas, la cantidad de pesetas 211.699.264,48, y para la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes van 423.398.528,96 pesetas.

El premio más alto—como dato curioso—entregado en la última temporada, fue el que correspondió a un vendedor de periódicos de La Coruña, importante 11.874.399,50.

EN SEGOVIA

En nuestra provincia, en el transcurso de la temporada 1963-64, se logró una recaudación total de pesetas 5.122.136. En premios se repartieron en Segovia y pueblos de la misma, 3.471.408,50 pesetas.

A la Diputación segoviana le ha correspondido el once por ciento de la recaudación provincial, que asciende a 563.439,96 pesetas.

SEGOVIA RELIGIOSA

Iglesia de la Vera Cruz (Orden de Malta)

El próximo lunes, día 14, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, se celebrará en este templo una misa rezada, a las once de la mañana.

En San Martín

Fuñción de Catorcenilla.—Se celebrará mañana, con los siguientes cultos: A las diez, misa comunitaria. Desde las tres de la tarde quedará expuesto solemnemente el Santísimo hasta las cinco de la tarde en que se celebrará el culto de reparación, en el que predicará don Antonio Larios y Bernaldo de Quiros, saliendo acto seguido la procesión, que se dirigirá a la iglesia del Seminario, regresando a la parroquia por el itinerario acostumbrado.

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

Exámenes de reválida elemental y superior Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».—De orden de los ilustrísimos señores presidentes de los tribunales de grados superior y elemental, se convoca a los alumnos matriculados para ambos grados en la forma siguiente:

Grado superior: Todos los alumnos matriculados, a las 8,30 de la mañana del día 15 del corriente mes.

Grado elemental: Todos los alumnos oficiales y libres hasta el número 290 de matrícula de estos últimos, a las 8,30 de la mañana del día 15 del corriente.

Los restantes alumnos de grado elemental, a las 3,30 de la tarde del mismo día.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 309.

Florida

RESTAURANTE-PARRILLA

Hoy, sábado, actuación 9 y 11 noche. 11 noche, gran cena baile Domingo, último día, 9 y 11 noche

EMILIA SANCHEZ Gran bailarina, con la orquesta FLORIDA y acompañada por el maestro guitarrista MORENO HERRERA

El campeón de canto de jotas MARIO SERAL protagonista de la película «Los de Aragón».

HERMANOS ALADREN maravillosa pareja de bailes regionales.

VIGUETAS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450 Materiales de construcción

Todo en electrodomésticos

Lavadoras - ollas - batidoras - planchas



San Juan, 8. Tel. 26-04

El director general de Bellas Artes entregará las medallas a los pintores pensionados

En el palacio de Archivos y Bibliotecas, mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la entrega de medallas a los pintores pensionados de la Residencia de Segovia, que han estado realizando el curso bajo la dirección del catedrático don Luis A. Nájera. A este acto asistirá el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, quien después procederá a recorrer los salones donde se ha montado la exposición con las obras realizadas, durante su estancia en nuestra ciudad, por los diez pintores y pintoras de las diferentes escuelas de Bellas Artes que han asistido al curso.

La exposición podrá visitarse los días laborables, de seis a nueve.

DE SOCIEDAD

Viaje

Ha regresado de Francia y Santander el doctor don Eduardo Fernández Divar, acompañado de su hermana Rosario.

Estreno de «Mary Mary», de Jean Kerr, en el teatro Juan Bravo

Por la compañía de Conchita Montes

Conviene, antes de pasar más adelante, advertir que la comedia estrenada ayer en el teatro Juan Bravo es de costumbres norteamericanas. De esta forma no extrañará que los personajes jueguen a casarse, a descasarse y a volverse a casar. Si no realmente, al menos con la intención por medio. Por lo tanto, aunque en el transcurso de la trama hay momentos fuentes y complicados, el espectador, al darse cuenta del ambiente—un ambiente que ya nos viene siendo bastante familiar por obra y gracia, sobre todo, del cine—, llega a calar del todo en la comedia y comprende su intrascendencia, salvando con buena fe los posibles brotes de equívocos que pudieran darse.

«Mary Mary» es una comedia en teo de lo sónico de la palabra. Comedia Egra, humorística, con gracia muy definida, donde es indiscutible que tiene una buena parte la propia Conchita Montes, adaptadora de la obra de la autora norteamericana Jean Kerr. Aunque su diálogo no está hecho para la carcajada a veces la provoca, pero con suavidad, sin aspavientos, si bien más primordialmente origina la sonrisa, la delicia en el espectador ante los sucesos que se van produciendo en la escena. Sucesos que también llegan a su tiempo, sin prisas, sin amontonarse. Y por ello, todo va transcurriendo en un tono atractivo y simpático, que eleva la categoría de la comedia, cuando la realidad es que ésta, estando bien construida y dialogada, no pretende otra cosa que divertirse.

Comedia, pues, de la que gusta ver de vez en vez para evadirse uno de los problemas cotidianos por un par de horas. Comedia que da optimismo y no obliga a pensar... demasiado, porque algo sí que puede dar que pensar. Y hasta puede ayudar a sacar buenas consecuencias.

Aunque el final se prevé desde el principio, ello no es obstáculo para que la trama se siga con la mayor atención e interés. Y ningún otro elogio mejor podría hacerse.

La mano hábil y experta de Conchita Montes—mujer inteligente como adaptadora y como actriz—se pone de relieve en el libro. Su ingenio complementa el original para prepararlo a gusto de nuestro público, y lo consigue plenamente. Como asimismo logra una creación personalísima y extraordinaria del personaje central de la obra. Conchita Montes sabe decir de manera magistral sus papeles, y éste, pleno de dificultades, de giros, de reacciones múltiples y variadas, lo domina a la perfección. Su arte eleva la categoría de la comedia y ofrece al espectador una deliciosa lección de cómo debe interpretar una actriz.

EXPRESION DE GRATITUD

Don Cándido Calvo, apoderado de la fábrica de harinas «La Pilarica» propiedad de don Angel Escorial, a las gracias a las numerosísimas personas que se interesaron por su estado de salud y al mismo tiempo comunican que se encuentra muy mejorado.

P. Martín Cantalejo

Escuela de Artes y Oficios de Segovia

PERIODO DE MATRICULA

A partir del día 15 del actual y hasta el 30 del mismo mes, de diez y media a nueve de la noche, queda abierto el período de matrícula para el curso 1964-65, en la forma acostumbrada.

Lo que se hace público por medio del presente anuncio para general conocimiento.

Segovia, 12 de septiembre de 1964. El presidente de la Junta

Al aire de la calle...

AQUI LA MEJOR

Publicábamos ayer unas declaraciones del subsecretario de Obras Públicas, don Vicente Montes, en las que afirmaba que la mejor carretera de España es, sin duda, la de Madrid-Irún, y especialmente en el ambiente que comprende la provincia de Segovia.

Es para todos nosotros una satisfacción saber esto; aquí está la mejor carretera... pero estamos seguros que posiblemente también estén algunas peores.

Será para compensar.

BUENA NUEVA

La avenida de José Antonio, que desde su construcción viene sufriendo una serie de necesarias reparaciones a causa del mal comportamiento de su firme, que no acaba de afirmarse, está siendo objeto, una vez más, de un nuevo arreglo. Reparados ya importantes y peligrosos baches, uno de los lados de su calzada, ahora las obras se realizan en el lado opuesto, donde también ha ceido el pavimento y llevaba camino de formarse otros conatos de peligrosos socavones. ¿Quedará definitivamente arreglada la avenida?

¿Por qué no se presta atención a la necesidad de dejar un paso, por pequeño que sea, en Fernán García, que pie de la escalinata y para acceso a la misma? El lugar está siempre totalmente cubierto por motocicletas, es de justicia que se dé facilidades también a los peatones. ¿O es que las escaleras no sirven para nada?

En cuestión de arreglos de calles («vamos bien» ahora). Porque también podemos decir que la de los Cochinos («va sobre ruedas»), después del tiempo en que los trabajos permanecieron suspendidos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptes. Cada palabra más. 1,30

PERDIDAS

SE han extraviado tres vacas, una mulata y dos negras, una tiene la oreja cortada. Pagarán gastos en Segovia, calle del Marqués del Arco, número, 6, teléfono 2693.

SE hallan recogidas dos vacas de cuatro años, negra y retinta, en Carrascal de la Cuesta.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO huéspedes estudiantes. Romero, 26. Alto Santo Tomás.

ALQUILERES

AUTOS Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47, Segovia.

ALQUILER sin conductor. Turismos últimos modelos. Autos Sierramar. Teléfono 14-47. Fernández Ladreda, 11.

SE alquila piso amueblado, con teléfono. Hermosilla, Madrid. Razón: Plata, 15, bajo.

PISO cuatro balcones, seis habitaciones, cuarto baño. Oficina dos balcones. Verlo, 11,30 a 2. Plaza de Franco, 4, segundo.

VENDO solares céntricos. Tratar: Ro. que Blanco. Teléfono 3025.

TRASPASOS

TRASPASO tienda. José Zorrilla, 87. Teléfono 2895.

POR traslado, traspaso negocio bien situado. Teléfono 3570.

TRASPASO mercería con vivienda por no poderlo atender. José Zorrilla, 71.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

SE vende solar 800 m², propio para construir, 30 viviendas más local. Apimosa.

PARCELAS desde 1.000 a 30.000 m², fachada carretera, agua, luz, etc. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 10. Teléfono 3126.

TRABAJO

SE necesita muchacha para Milán (Italia); sueldo, 4.000 pesetas. Informes: Santo Tomás, 2, teléfono 2066.

SEÑORA americana necesita cocinera, buen sueldo. Informes: Vidacocha. Teléfono 1302.

SE necesita muchacha mayor 18 años. Clínica del Dr. Gila.

SE necesitan dos muchachas, una cuerpo de casa, buen sueldo. Razón: Anís Castellana.

SE necesita muchacha para hotel. 1.700 pesetas. Informes: Teléfono 85, Guadarrama.

SE necesita muchacha. Ruiz de Alda, 6 (Almacén de frutas Sindo).

SE ofrecen funcionarios del Estado solventes, con tardes libres, para trabajos de dirección, administración o cargos de responsabilidad. Informes: Teléfono 2737.

Cine CERVANTES

Hoy: 8 y 11. Estreno

CERCO DE SOMBRAS

Autorizada mayores 16 años

Domingo, 4,30. Doble, tolerado

CHIQUILIN, ARTISTA DE CIRCO, y

SU ALTEZA LA NIÑA

8 tarde y 11 noche:

SU ALTEZA LA NIÑA

Cine LAS SIRENAS

Hoy: 8 y 11. Mañana: 5, 8 y 11

AMOR EN HAWAI

Autorizada mayores 18 años

Cine VICTORIA

Hoy: 8 y 11. Mañana: 5, 8 y 11

MATAR UN RUISEÑOR

Por Gregory Peck

Autorizada mayores 18 años

Cine Juan Bravo

Domingo: 5, 8 y 11.

Mayores 18 años

CERCO DE SOMBRAS

PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

El domingo, día 13 de septiembre de 1964 A las 5 de la tarde

SENSACIONAL NOVILLADA CON PICADORES

Siete hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Antonio de la Cova, de Peñafior (Sevilla)

El primero será rejoneado por los populares

LOLITA Y CANDIDO LOPEZ CHAVES

Y los seis restantes para los valientes novilleros

JOSE MANUEL INCHAUSTI «TININ»

PEPE LUIS DE LA CASA y GABRIEL DE LA CASA

Hijos de Morenito de Talavera

TRIUNFADORES APOTEOSICAMENTE EN MADRID

El día 15, martes A las cinco y cuarto de la tarde

PRESENTACION DE LA GRAN PRUEBA ENTRE MALETILLAS

«UNA OPORTUNIDAD»

Con los principales triunfadores de Vista Alegre

Servicios especiales de coches de línea

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

En El Peñascal, con el encuentro G. Segoviana-Talavera, se inaugura mañana la temporada oficial de fútbol en Tercera División

El C. D. Acueducto celebrará su asamblea general el miércoles próximo

Las cinco de la tarde se iniciará mañana en El Peñascal, la nueva temporada oficial de fútbol en el grupo de la Tercera División, enfrentándose al club local el Talavera.

Naturalmente, en estos comienzos puede predecirse ni siquiera opinarse sobre los distintos clubs, y sobre todo por las referencias de las últimas actuaciones de cada uno de ellos. Pueden hacerse cálculos y suposiciones.

El Talavera parece que se ha preparado a fondo, hasta el extremo de algunos críticos, en la prensa manchega, le dan como favorito anfitrión para el encuentro de mañana. Realmente, nos parece mucho aventurar, pero otras cosas porque es conocida una buena campaña de la Segoviana en la temporada última y todos los aficionados relacionados con el grupo conocen ya que buena parte de los jugadores del año anterior figuraban ahora en la plantilla del club. Además, se han hecho importantes gestiones.

De aquí, pues, que la jornada de apertura del torneo va a tener mucho interés y emoción en El Peñascal.

En Ciudad Real empataron el Toledo y el Manchego. Los dos equipos gustaron bastante.

En Valdecañas, el Rayo ganó al Tomelloso por 2-0. El club madrileño, que jugará en el campo de la Segoviana en el tercer encuentro de Liga, parece ser muy potente.

Por 6-0 venció el Avila, en San Antonio, al Madrileño.

En su propio campo, el Boetticher perdió ante el Socuéllanos, por 2-1.

LA ASAMBLEA DEL ACUEDUCTO, EL MIERCOLES PRÓXIMO

El miércoles, se celebrará la asamblea general del C. D. Acueducto de Educación y Descanso, que no pudo llevarse a efecto el 18 del pasado mes de agosto. Este retraso se ha debido a determinadas gestiones que tenía que realizar la dimisiva directiva, y cuyos resultados era preciso presentar en la asamblea.

La principal de estas gestiones era obtener del Ayuntamiento la autorización para jugar el equipo en El

Peñascal, con plena autonomía de organización y en las fechas correspondientes a los torneos en que participe. Hasta el momento, el club no ha recibido contestación oficial a la solicitud presentada, en el Municipio.

Junto a esta gestión, existía la obligación de la directiva de ofrecer el estado de cuentas totalmente acabado. Todo se ha conseguido a plena satisfacción, pues numerosos socios han contribuido con sus aportaciones a cubrir los huecos dejados por los morosos en el pago, hasta el extremo de que se ha logrado cerrar el ejercicio con un superávit de 158,60 pesetas.

En la próxima junta general habrá que proceder a la elección de varios cargos dimitidos, entre ellos los de presidente, secretario y tesorero, cuyas dimisiones son irrevocables, con renuncia a una posible reelección, basada dicha renuncia en una serie de razonamientos de carácter familiar y profesional.

AL GRAN NOVILLERO COLOMBIANO ANTONIO GALLARDO LE GUSTARIA ACTUAR EN NUESTRA CIUDAD

Tiene como apoderado a un segoviano

Mañana, domingo, y en la plaza de toros abulense de «El Tiemblo», se vestirá de luces, por primera vez en España, el gran novillero colombiano Antonio Gallardo. Después de triunfar ruidosamente en América—Méjico, Colombia y Panamá saben de sus éxitos—viene a nuestro país dispuesto a revalidar el estupendo cartel que allí dejó.

La noticia con ribetes de grandes vuelos taurinos, no queda ahí. Y es que Antonio Gallardo—arte y valentía, al servicio de una auténtica vocación torera—estuvo ayer en Segovia. Llegó acompañado de su apoderado, segoviano cien por cien, don Mariano Sanz Aceves. Nuestro competente y entusiasta paisano—en otro tiempo estupendo futbolista y mejor entrenador—no tiene más que palabras de elogio para su poderdante. Es sensacional, apunta. En «El Tiemblo» hará algo sonado. Ya lo veréis.

LA MAYOR DIFICULTAD: AMOLDARME AL TORO ESPAÑOL

—¿Cuál es la mayor dificultad que has encontrado al cambiar de ambiente?, preguntamos a Antonio Gallardo.

—Amoldarme al toro español. Es distinto. Y más peligroso, por supuesto.

—¿Qué características reúne tu toro?

—Busco el arte, ante todo. También añado un poco de «tremendismo» al haber comprobado la reacción favorable del público por esta especialidad. Tiene que ser así.

A Antonio Gallardo, hermano del matador de toros colombiano Curro Gallardo, de gustaría actuar en nuestra ciudad. Es un admirador de Andrés Hernández. Tiene—nos explica Antonio Gallardo—arte, «garra» y un gran pundonor profesional. Este es el secreto de sus éxitos.

Antonio Gallardo con su muleta poderosa y sabia, viene ejecutando el original y difícil «pase de la muerte». Su conocimiento del oficio, enmarcado en un personalísimo estilo le llevarán, no lo dudamos, al triunfo. Su arte y su ciencia, su garbo y su corazon se pasearán de manera terminante en San Sebastián de los Reyes, Priego, Valencia y Vista Alegre. Serán sus próximos compromisos.

Antonio Gallardo, un genial novillero.—H. G.



Teléfonos de urgencia

Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policínicia «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	2020
Cruc Roja	1430
Taxis	
Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
San José	3386

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

BARAHONA DE FRESNO

Mucha animación en las fiestas de la Natividad de Nuestra Señora

Con gran animación se han celebrado en Barahona de Fresno las fiestas de la Natividad de Nuestra Señora. La concurrencia de barahoneses, residentes en Segovia y Madrid, se vio incrementada por otros muchos de los pueblos limítrofes.

Por sus calles limpias y adecentadas, gracias al celo de las autoridades locales, hizo su recorrido procesional la sagrada imagen, adornada con corona de plata, rosario de nácar y banda de seda azul celeste.

Abrió marcha el nuevo guión parroquial, confesionario por las religiosas de María Reparadora. Seguía la Cruz parroquial, rica joya de plata repujada; muchachos entusiastas y fervorosos, al par que danzaban ante las andas de la sagrada imagen, viroteaban a la Reina del Cielo.

Las campanas ponían en el poblado y sus alrededores la nota vibrante y sonora que despierta y aviva la fe en las almas. Dentro ya de los muros del templo, cuya vetustas piedras frisan en el milenio, se celebró

solemnemente la santa misa, con sermón por el señor cura párroco don Emiliano Calle, que estrenó una hermosa casulla blanca, regalo del sacerdote de la iglesia de Las Calatravas, de Madrid, don Alberto Benito, natural de Valdesimonte.

Por la tarde se rezó el santo rosario y se cantó la salve popular. El sacristán de Sequera, don Angel García acompañado de su colega de la capital don Olimpio Valle, dirigió el canto de todos los actos litúrgicos. La clásica dulzaina de Navares de Enmedio lució sus mejores galas musicales en los actos religiosos y profanos.

El segundo día, dedicado a los fieles difuntos de la parroquia, se celebró la santa misa con sermón y procesión.

En la plaza de la escuela nueva, profusamente iluminada, hubo durante los dos días animado baile de rueda, con puestos de confituras, a los que la clientela infantil no daba punto de reposo.—C.

EL ESPINAR Hoy empiezan las tradicionales fiestas en honor del Santo Cristo del Caloco

El Espinar, 12. (Crónica de nuestro corresponsal).—Por último algunos detalles más para el acoplamiento, el imprimir el programa de las fiestas en honor del Santo Cristo del Caloco, en esta villa, que en este año también va un poco tarde (y lo que hace falta es que continúe el buen tiempo para que todos se diviertan a sus anchas), hemos recibido en vísperas el folleto indicados de todos los festejos religiosos y profanos.

Hoy, sábado, se traslada la imagen del Santo Cristo desde el Santuario del Cerro a la iglesia parroquial. A las seis, un heraldo dará el pregón de fiestas por las calles y plazas principales, seguido de la comparsa de gigantes y cabezudos, en la banda municipal, disparándose cohetes.

Mañana, 13, a las diez y media, procesión por el itinerario de costumbre, y a continuación solemne misa cantada por los coros parroquiales, ocupando la sagrada cátedra el ilustre orador don Felipe Gil Rodríguez, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Segovia. Después, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la Cofradía obsequiará a las autoridades y cofrades con pastas y licores y el consabido bollo, llamado del Cristo, de tanta tradición. Por la tarde, a las cinco y media, en la plaza de toros, novillada con picadores, rejoneando un novillo de la ganadería de don Antonio de la Cova, los hermanos López Chaves, y otros seis de la misma ganadería para los novilleros «Tifín» y los afamados hermanos Pepe Luis y Gabriel de la Casa, estos dos, hijos del exmatador de toros Moreno de Talavera, que hace pocos años dieron en esta plaza excelente actuación.

Por la noche, concierto de la banda municipal de música, en la plaza de España. Se interpretará un pasodoble dedicado a la colonia veraniega, del que es autor el joven Federico Ruyra Imedio, hijo del director de la banda, que tantos triunfos ha alcanzado en España, como ha venido alcanzando en el extranjero, donde ha permanecido larga temporada.

El lunes, 14, solemnes exequias en la parroquia por el alma de los cofrades difuntos, con sermón a cargo del mismo orador del día anterior.

En los demás días, las dianas de costumbre; bailes públicos amenizados por la banda y el tamboril y dulzaina; carrera ciclista con la colaboración de la Sociedad Ciclista de Segovia; gran beerrada de los quintos del replazo de 1965; sesiones de cinematografía pública, al aire libre, durante tres noches, en la plaza del Ayuntamiento, proyectándose las películas «El misterio de la maleta negra», «Así canta una española» y «Cana cortada»; competiciones deportivas de pelota a raqueta y a mano, en el frontón municipal; concurso de tiro al pichón; carrera ciclista infantil, y «gran cross», baloncesto, carrera de «Go-Karts», y partido de fútbol en el campo Llanos de San Pedro, todo ello con diversos premios.

Habrán también en la plaza de toros, el martes, 15, «Una oportunidad», el apasionante torneo entre matetillas, cuyos promotores se anunciarán por separado.

Y por último, el domingo 20, a continuación de la misa en la parroquia, a las ocho y media de la mañana, se organizará la procesión con la imagen del Santo Cristo, para llevarla al Santuario del cerro de su nombre; una vez allí, habrá solemne misa cantada y a continuación la terminación de la novena. Después de que los numerosos romeros que acuden hayan hecho honor a sus acuculentas viandas, y en el atrio de la ermita, se celebrará la tradicional romería que amenizará la banda municipal de música y el tamboril y la dulzaina, tocándose jotas solamente.

Después de la despedida oficial a la sagrada imagen, se iniciará el regreso

a la villa. En la pradera del Puente, llamado del Cristo, de la carretera general de Madrid a La Coruña, los romeros harán un alto en el camino y allí, la banda municipal y el tamboril, volverán a los alegres pasodobles y jotas para un gran rato de esparcimiento.

Al llegar a la población, más tarde y noche, terminando con la

velada en la plaza de España por el tamboril y dulzaina. Por último, la quema de potentes bombas y traca.

El pasodoble «El Espinar» y la jota «La Respingona» continuarán, como en los conciertos de verano, para solaz esparcimiento de jóvenes y viejos y la compenetración de veraneantes.

EHO

EDICTO

Don ARSENIO MORA CUELLAR, juez de 1.ª Instancia Acctal. de Riaza.

Por el presente, se hace saber: Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio por reanudación del tracto interrumpido de la inscripción registral de la finca urbana que después se describirá, instado por D. Mariano Frá Cerrinegro, soltero, industrial, vecino de Madrid, domiciliado en la calle Postas, número 26; doña Sofía Magdalena Frá Cerrinegro, sin profesión especial, asistida de su esposo D. Gregorio Gonzalo Vela, empleado y vecino de Madrid, calle Vic-

toría, 6; y D. Emilio-Félix Frá Cerrinegro, casado, industrial y vecino de Madrid, calle Postas, 26.

Que a dichos solicitantes les pertenece por terceras partes iguales e indivisas a siguiente finca urbana: Casa situada en el casco urbano de Riaza, sita en la plaza del Generalísimo Franco, señalada con el número 28. Está compuesta de una vivienda que ocupa toda la fachada principal de la plaza, otra vivienda adosada a la anterior, que se comunican entre sí, con fachada y puerta de entrada a la calle del Matadero, y seguido un garaje sobre el que hay una terraza con fachada principal a la misma calle del Matadero. Las dos viviendas constan de planta baja, principal y desván, con un corral y jardín a su espalda. Todo ello tiene una extensión superficial de setecientos ochenta y cuatro metros cuadrados, correspondiendo aproximadamente a la vivienda principal trescientos ochenta metros treinta y un centímetros cuadrados, incluidas las habitaciones que hay sobre el soportal, ocupando éste ciento cuarenta metros treinta y un centímetros cuadrados; sesenta y tres metros cuadrados a la otra vivienda; treinta metros y ochenta centímetros cuadrados al garaje, y el resto al corral y jardín. Dos de las habitaciones de esta casa que están sobre el soportal a la parte suroeste, se anteponen a la casa de doña Ana Moreno Oliván, perteneciendo lo que hay sobre el techo, entendiendo por tal el tejado y lo que hay bajo el suelo, a la casa de D.ª Ana Moreno Oliván, tienen un balcón con vistas a la plaza y una superficie sobre el soportal de treinta metros sesenta y seis centímetros cuadrados, y el correspondiente tejado. Línea: derecha entrando o sur, en una línea de cuatro metros y diez centímetros sobre el soportal y otra correlativa de treinta y seis metros que va adentrándose hacia esta finca, con D. Félix Moreno, hoy su heredera D.ª Ana Moreno Oliván; izquierda o norte, en una línea de treinta y ocho metros cincuenta centímetros incluido el soportal, y que se adentra también hacia esta finca, con calle del Matadero; espalda o este, en una línea de trece metros y cincuenta centímetros y otra de tres metros cincuenta centímetros, el Matadero municipal; de frente u oeste, en una línea sobre el soportal de treinta y dos metros y ochenta centímetros, sobre el que tiene tres entradas, plaza del Generalísimo Franco. El trozo de soportal sobre el que están las dos habitaciones que se anteponen a la casa de D.ª Ana Moreno Oliván, mide cuatro metros veinte centímetros a la derecha, cuatro metros diez centímetros a la izquierda y siete metros treinta centímetros de frente. En el jardín de la casa, el edificio Matadero se introduce en esta finca por la parte noroeste en una línea de fondo de cinco metros setenta centímetros y una anchura de tres metros cincuenta centímetros, cuyo edificio linda por la parte oeste con un pequeño gallinero de esta finca.

ANTENA LOCAL

La voz de la calle

Sr. D. Luis Cano Lozano. Director de "El Adelantado de Segovia."

Querido director: Siempre es grata la vuelta a Segovia, aunque sea de una ausencia tan corta como unas vacaciones veraniegas. Mi regreso no ha sido ahora una excepción y he querido visitar de nuevo la ciudad. Nada mejor que pasear por ella a la caída de la tarde; a esas horas el calor no abruma y la luz es buena para admirar las cosas tan bellas, tan queridas...

En ese paseo no puede faltar la parada en plazas y plazuelas. Cheste, la Merced, San Agustín, ¡Tienen tanto carácter! Confieso mi debilidad por San Agustín y en ella me gustan dos cosas sobre todo: el acierto con que se supo aprovechar allí unas ruinas y esa vista maravillosa desde la barandilla que cierra al norte la plaza. La Alameda, El Parral, San Vicente, San Lorenzo, son a la luz suave de la tarde un regalo y un sedante. Ciertamente Segovia es un joyero y ésta no es su pieza menor.

Pero... hay un pero. Allí, al pie del Monumento a los Caídos, había comenzado a crecer un edificio. La cosa no es nueva; lo nuevo es que ha crecido más de lo esperado y amenaza, una vez que el esqueleto se recubra, con tapar gran parte del bellissimo paisaje. Que Segovia sea una joya no es dudoso: fue declarada monumento histórico-artístico por decreto de 12 de julio de 1941. Que lo sea el paisaje visto desde San Agustín es menos dudoso. Además de la condición de monumento, tiene la de paraje pintoresco por decreto de 11 de abril de 1947. Incluso hay un Patronato encargado de velar por su conservación. Estas declaraciones imponen unas limitaciones a la libre disposición de los propietarios. Las obras, reformas, etc., han de ser autorizadas para evitar daños irreparables. Se trata de la conservación de valores artísticos e históricos con proyección social y económica a través del turismo.

Ante esta obra que nos va a privar del bellissimo paisaje, no dudo que habrán intervenido todos los órganos administrativos competentes, e incluso que habrán informado favorablemente. Todo ello no me consuela en absoluto: la obra nos priva de algo bello y nada me puede resarcir de esa pérdida. Bien poco puede valer mi disenso, pero queda bien claro mi rotundo y desalentado no! Me dicen—para consolarme—que es una obra social y por tanto meritoria. Se me ocurren dos preguntas: ¿era imprescindible construir ahí?, ¿lo era construir hasta esa altura?

No sé si habrá medio de remediar el estropecio. Tiemblo al pensar que no exista. Y mientras crece el cajón, digo adiós, melancólicamente, al bello paraje pintoresco.

Un cordial abrazo de J. ANTONIO RINCÓN ACOSTA

La mencionada finca ha estado señalada anteriormente con los números 25 y 27.

Que dicha finca corresponde a los hermanos Frá Cerrinegro, tres octavas partes por herencia de su madre doña Escarolística Cerrinegro Gómez. Las otras cinco octavas partes restantes las adquirieron por donación de su padre D. Emilio Frá Santillán.

Que la vivienda principal está ocupada por D. Demetrio Gil Cerrinegro.

De la certificación del Registro de la Propiedad, aparece como titular registral de dicha finca D. Félix Alonso González, en asiento de 3 de noviembre de 1902, folio 114 del tomo 12 del Ayuntamiento de Riaza y 323 del archivo del Registro de la Propiedad, última inscripción de dominio.

Y de la de Registro Fiscal, aparece amillarada a nombre de D. Emilio Frá Santillán.

Se convoca por medio del presente a todas las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto, comparezcan en este Juzgado, donde se les pondrá de manifiesto el expediente para alegar lo que a su derecho conviniere.

Dado en Riaza, a nueve de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro.—El secretario, Julián Moreno.

Lea Vd. EL ADELANTADO

PROGRAMAS para MAÑANA

ESPECIAL: 11,00, Clausura del campeonato mundial de acrobacia.

SOBREMESA: 2,00, El día del Teatro, 3,30, Perfil de la semana, 3,30, Fútbol, 3,40, Discorama.

TARDE: 4,01, Dibujos animados, Cheyenne.

INFANTIL: 5,10, Fiesta con nosotros, 6,00, La vida y el juego, 6,15, Mundo Sur, 6,30, Los Flintstone.

NOCHE: 7,00, Tarjeta de visita. El mayor espectáculo del mundo, 8,30, Salto a la fama, 9,30, Telediarlo, 9,30, Tercer grado, 10,10, Teledporte, 10,30, Que usted lo pase bien, 11,00, Programa de noche, 12,30, Telediarlo, 12,30, Programa de mañana, 12,55, Noche, 1,00, Cierre.

Para el lunes

ESPECIAL: Retransmisión en directo de la apertura del Concilio.

SOBREMESA: 2,00, Carta de ajuste, 3,15, Avance de Telediarlo, 2,17, Primera página, 2,30, Edición extra, 3,30, Telediarlo, 3,20, Puntos de vista, 3,30, Para vosotros, 3,40, Novela (Episodio I), 4,00, A media voz, 4,00, Escobotado, 4,05, Cierre.

NOCHE: 7,30, Avance de Telediarlo, 8,30, Patty Duke, 8,00, Estilo, 8,30, Dibujos animados, 8,40, La aventura de la música, 8,55, Mundo ligero, 9,00, Mundo Sur, 9,30, Telediarlo, 9,50, El mundo, 10,30, Momentos musicales, 10,30, Amigos del lunes, 11,30, Mundo Sur, 12,00, Telediarlo, 12,20, Programa de mañana, 12,25, Medianoche, 12,30, Cierre.

IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladra 6. T. 26-12

Nobleza y honradez segovianas

Hace 350 años un rayo destruyó la cúpula de la catedral de SEGOVIA

La furiosa tempestad obligó a poner a salvo el tesoro, que fue sacado del templo y depositado en las casas de la plaza Mayor

Al siguiente día, los habitantes de la ciudad devolvían las valiosas joyas sin que faltara ninguna pieza

En el presente mes de septiembre se cumplen los tres siglos y medio de un suceso portentoso por las circunstancias en que se desarrolló, en el que de forma providencial, la catástrofe que se vislumbraba quedó cortada súbitamente, a la par que en aquel acontecimiento quedó bien patente la nobleza y honradez de los segovianos.

El día 18 del citado mes y año de 1614, Segovia fue, a decir de las viejas crónicas, escenario de una furiosa tempestad, que tuvo su inicio a las siete de la tarde, desprendiéndose de tan formidable tormenta una chispa eléctrica que fue a caer al chapitel o aguja del campanario, que lo era de madera y plomo, iniciándose acto seguido el incendio y destrucción de la misma con gran estrépito.

EVACUACION DEL TESORO

El fuerte viento reinante y la anticipada oscuridad que habían provocado los agentes meteorológicos, suscitaron el pánico general, máxime cuando nuestro primer templo —todavía con menos de un siglo de antigüedad— comenzaba a arder por los tejados a los que caían sin cesar maderos y ascuas encendidas, como en todas las catástrofes, el pue-

blo se congregó en los alrededores de la catedral, junto con el cabildo, el obispo, regidores y congregaciones religiosas.

El más apremiante cuidado radicó desde los primeros instantes en abrir el templo y sacralios, sacando de altares y capillas cuantos ornamentos, plata y otras joyas fuera posible.

Leyendo estas afemérides se advierte el tesón puesto por los segovianos todos, quienes en apretado tropel, entraban y salían de la Iglesia mayor portando imágenes, incunables, bandejas, relicarios, pinturas, candelabros, ceras y otras piezas de valor, las que eran depositadas, con carácter provisional, en las casas de la Plaza Mayor, convirtiéndose por azares del destino en algo semejante a bazares de antigüedades.

La noche había puesto su negro luto sobre aquel Segovia del siglo XVII

aún floreciente por su industria, aunque ya se adivinaba, de forma imprecisa, la tendencia hacia una decadencia, que, una centuria después, habría de ser tan calamitosa para la economía provincial. La ciudad, débilmente alumbrada, recibía como trágica sustitución el dantesco «flash» de aquellas llamas, lenguas de fuego que amenazaban extenderse al viejo caserío urbano.

MILAGROSO AGUACERO

En este crítico momento del fuego, sucedió algo provincial, que las gentes de entonces no dudaron atribuirlo a origen milagroso: se detuvo el vendaval y un copioso aguacero venía a convertir las calles y plazas de la ciudad en auténticos e imponentes arroyos, imposibles de atravesar sin riesgo, a la par que surtía rápidos efectos de «cortafuegos», quedando en pocos minutos extinguido el siniestro, cuya magnitud pudo destruir la decoración interior.

No es nada de extrañar que en los relatos de la época se haga constar cómo aquella noche del 18 de septiembre de 1614, nadie pegó un ojo en Segovia. A tales extremos habían llegado el temor y la confusión producidos por la furiosa tempestad, por el temible y destructor rayo, por aquel aguacero y vendaval, precursoros indudables de ruina y desolación que en un momento habían de cesar, aunque el agua caída del cielo mantuviera la alerta en el transcurso de la madrugada.

CATALICIDAD Y HONRADEZ

Alumbró radiante el siguiente día, y renació la calma, como a una cita pre sentida, los segovianos acudieron presurosos a girar su primera visita al templo amenazado y, en parte, desmantelado. Iba cada cual cargado con los fondos del tesoro salvado no sin los consiguientes riesgos, pero satisfechos de portar aquel valioso conjunto de oro, plata, cobres y bronce, piezas de arte diversas.

Efectuóse la entrega ante el cabildo y en el recuento posterior que se hizo de los inventarios de nuestro primer templo, pudo comprobarse, con la natural alegría y complacencia,

que nada faltaba. Los segovianos habían cumplido, como siempre, con su deber de ejemplares ciudadanos, unidos en la adversidad como en el júbilo.

Después, en los días siguientes a la efemérides, habrían de sucederse las rogativas en acción de gracias, procesiones que hacían estación en la catedral desde todas las parroquias y conventos de la ciudad. La honradez y la catolicidad quedaban así selladas con la mejor de las elocuencias.

Tal fue la fe y empeño del que dieron prueba nuestros viejos paisanos, que se recaudaron fondos para reparar la cúpula y cubiertas destruidas, obteniéndose una cantidad superior a los 20.000 ducados, que aportaron el cabildo, los nobles linajes, los prebendados, y el vecindario. Así pudo colocarse el nuevo cimborrio (encarnado y de piedra blanca), según queda registrado en la historia local, estableciéndose una fiesta anual de ofrenda, por la clerecía.

FINAL

No fue éste el único rayo que cual certera flecha hiciera blanco en el coronamiento del bello y airoso campanario de la catedral, pues a causa de no menor violenta tormenta, de nuevo succumbiría el chapitel colocado en 1614. En esta ocasión el suceso tuvo lugar en el año 1809, procediéndose igualmente a su reposición y colocándose el pararrayos protector, empresa difícil y arriesgada que realizó, según Somorrostro, Santiago Montañera, de sobrenombre «El Diabolo», quien ante general expectación y ayudado por un sobrino suyo, llevó a cabo tranquila y felizmente la operación. Después y sobre maromas, colocaron ambos una mesa y dos sillones entre cúpula y cúpula almorzando en los aires como si tal cosa.

Hace pocos meses un nuevo «escalatorres» y esta vez no por causas violentas—realizó una exhibición cívica en las torres catedralicias, de nuestra ciudad, aunque quedara muy corta la escalada con la que Montañera ofreció a los segovianos del siglo XIX su gran habilidad y sangre fría.

Antonio GOMEZ SANTOS

ANTENA DE MADRID

- Una escuela danesa de "ballet" para el teatro lírico
Siete mil niños en la clausura del curso de natación

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—En la piscina municipal de la Casa de Campo, bajo la presidencia del alcalde, que fue cariñosamente ovacionado por el público, se ha celebrado la clausura de los XII Cursos Escolares de Natación, en cuyo acto intervinieron los 7.000 niños y niñas que han participado en los mismos, del 20 de julio al 9 de septiembre, en 13 piscinas repartidas por los diferentes distritos madrileños.

El programa comprendía desfile de profesores y alumnos, tabla de gimnasia de aplicación a la natación, juegos infantiles en el agua, ejercicios de salvamento, saltos de trampolín serios y cómicos, evoluciones en la piscina y «ballet» acuático, terminando con una bonita colección de fuegos artificiales. Todos los ejercicios fueron ejecutados con gran precisión y destreza, por lo que los jóvenes gimnastas y nadadores fueron muy aplaudidos.

Iniciados estos cursos en 1953 en la Piscina Municipal de la Casa de Campo con 410 alumnos, han llegado a los doce años a 7.000, y se han extendido a doce piscinas más. El lema que sirve de norma a la Delegación Municipal de Enseñanza es el siguiente: «Aprende a nadar para salvar... Aprende a nadar para enseñar a los demás». Vienen realizando estos cursos figuras tan destacadas en la natación, como don Manuel Martínez Gandía y doña María Aumacellas, viuda de Granados.

Este verano se ha establecido la modalidad náutica, a cargo de don José Luis Iriarte Betancourt y don Rafael Reyes Hernández, en el Lago de la Casa de Campo. Bajo el lema de «Jugando hasta el mar» se enseña a los escolares madrileños las especialidades de marinero, timonel y patrón, y se les instruye en prácticas de regatas a remo y a vela y en salvamento.

ESCUELA DANESA DE BALLE

Con vistas a proveer de bailarinas y de bailarines el gran teatro lírico que se va a construir en Madrid, la bailarina danesa Doris Kent ha conseguido un préstamo del Gobierno de su país, a fin de crear aquí una gran escuela de «ballet».

Doris Kent, en su manifestación a un periódico de la tarde, ha dicho que, aunque es más conocida como bailarina, actriz o «vedette» de revistas, su auténtica profesión, para la que está más preparada, es la de profesora de «ballet» clásico, y que quiere aprovechar la circunstancia de que pronto contará Madrid con un gran teatro de ópera.

Para Hoteles Restaurantes Bares Cafeterías Despachos de leche, etc. Enfriadores de botellas

Kelvinator

con abridor de botellas exterior, frontal y termostato automático de arranque y parada. 5 AÑOS DE GARANTIA Distribuidor exclusivo: Galerías Sta. Columba Azoguejo, 7. Teléfono 18-10

Notas de la Región

Santander: Revalorización de las vacas en La Llanza Avila: El gobernador sancionó a los panaderos VALLADOLID

Ha sido fallado el concurso literario con motivo de la celebración del «Día de la Provincia» en Tudela de Duero. La flor natural fue discernida en el poema de Félix Antonio González y el premio de prosa en Filemón Arribas.

SANTANDER

En la Casa Sindical se ha celebrado una importante reunión en la que ha quedado constituida la Agrupación Sindical Profesional de Conservas y Salazones de Pescado de la provincia de Santander.

Su creación garantizará a los productores de dichas industrias los beneficios de la seguridad social.

Se han subastado 803 lotes de sellos en el domicilio del Grupo filatélico Montañés. Por una serie que valió 8 pesetas en el año 1950 se pagaron 4.600.

En la última feria de La Llanza se revalorizaron las vacas en tres mil pesetas y los terneros valieron un ciento por ciento más que en la anterior. Por la limitación de zonas de concurrencia se presentó poco ganado y se realizaron 862 ventas.

En la bahía de Santoña existen ya dieciséis parques ostrícolas, tres de ellos en funcionamiento.

BURGOS

Van confirmándose las satisfactorias impresiones en torno al «polo» de Promoción industrial de Burgos.

Cabe esperarse que para fines de este mes, se haya procedido de modo definitivo a la estructuración correspondiente de todos los polígonos del «polo» burgalés, y que para primeros de octubre pueden comenzar a levantarse las futuras industrias que pondrá en marcha a aquél.

El alcalde ha declarado en la última sesión municipal que hace ya algún tiempo, desde que la extracción del petróleo de Valdeajos revistió carácter comercial, gestionó, en íntimo contacto con el presidente de la Diputación provincial, el arreglo de los accesos de dicha localidad, por así mandarlo no sólo los intereses de la provincia, sino también principalmente, la economía nacional, ya que dadas las características de la futura explotación petrolífera de referencia, es lógico que sea Burgos el centro distribuidor de este crudo, habida cuenta sobre todo de que en un futuro inmediato, el actual nudo de comunicaciones que constituye Burgos, será incrementado, con la terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo y Madrid-Burgos, con lo que el consumo nacional a cuyo mercado en principio debe destinarse el petróleo, se verá francamente beneficiado con su fácil distribución.

PALENCIA

Ayer salieron de la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia, los dos autocares que conducen a 60 impositores de la misma, hacia París y Andalucía en viaje de excursión con duración de diez días, organizado por dicha Caja, según tradicional costumbre en favor de sus impositores.

Los viajeros, que mostraban visiblemente su alegría, han sido agradecidos con estas excursiones, anualmente organizadas por la citada entidad, mediante el correspondiente sorteo celebrado al efecto entre dichos impositores.

AVILA

El gobernador civil ha hecho pública la siguiente nota:

«Como consecuencia de inspecciones realizadas en el día de hoy en varios despachos de pan de esta capital, he sido levantadas actas por infracción a las disposiciones vigentes a los efectos de la imposición de la sanción que corresponde:

Despacho de don Mariano Hernández (socio de IPASA), por falta de pan de flama de 800 y 500 gramos despacho de IPASA de la calle de San Pedro Bautista por falta de las mismas piezas y despacho de la Plaza de Santa Teresa, también de IPASA, por falta de las de 500 gramos»

CIUDAD DEL CABO

Una liebre y un león se sientan a la misma mesa del restaurante. Liebre encarga al camarero: «Traigame unas zanahorias y chugas»

«Y para su amigo? Nada, No tiene apetito. Si tuviera hambre, no hubiésemos podido venir juntos»

FUGA DE VOCALES

Número 79: D.nd. h.y m.r n. h.y s.n.r, q. l. l. g.l. l. m.r—L.p. d. V.g. (Solución al núm. 78: Si Satisfic pudiese amar, dejaría de ser malo—Santa Teresa.)

CRUCIGRAMA NUMERO 3.341

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12 indicating starting positions.

HORIZONTALES: 1. Persigue lúmenes.—2. Barniz. Cubre.—3. Al revés: tejido. Río de Gerona.—4. Al revés: nombre de mujer. Fruta.—5. Madre de Ismael, tronco de la raza española o árabe. Fachada.—6. Rivalidad. Libertad indeterminada. Capital del Tibet.—8. Al revés: canción de rama. Ora.—9. Al revés: río europeo. Fugitivo. Daba de narices al suelo. Costoso.—11. Al revés: fertiliza. Hogares.

VERTICALES: 1. A lo lejos. Grupo. 2. Motivo. Pegaban.—3. Anciano.—4. Siglas comerciales. Nombre de varón. Prefijo inseparable.—5. Al revés: punto cardinal.—6. Número romano.—7. En los huesos.—8. Pico alpino. Destierro. Nota.—9. Ablandáseles.—10. Función teatral, en la que se queda agitado que otro dormido. Para cavar la tierra.—11. Nombre femenino. Anillos.

Solución al crucigrama número 3.340

HORIZONTALES: 1. Topos. Pant. 2. Abur. Seco.—3. Les. Ces.—4. Ases. Mora.—5. Olor. Tumo.—6. Apar. Dos.—10. Eter. Fosa.—11. Sosas. Pesar.

VERTICALES: 1. Tala. Ases.—2. Obeso. Aneto.—3. Pupilánimes.—4. Ropas. Ra.—5. Res.—6. N.—7. Ta. 8. As. Mudar. Fe.—9. Reconocido.—10. Acero. Acosa.—11. Rosa. Osar.

SEGADORES

No hace mucho he vuelto a ver una estampa que creía perdida para siempre: fue el desfile por nuestra plaza Mayor de una cuadrilla de segadores gallegos.

Era una cuadrilla clásica: 8 hombres, formidos, requemados por el sol de siega, casi negros, como aquellos que llorara su cantora, Rosaía de Castro;

Cuando van, van como rosas, Cuando ven, ven como negros; con sus barbas crecidas, tocados con descarnales sombreros de palma; al hombro, las abarcas y las hoces, el cigarro recocido, en los labios y la mirada en el suelo. Iban en hilera; abría marcha un mocetón que apoyaba en su hombro una gran gaita que lucía un fioco azul deslucido; por respeto, sin duda, la gaita iba muda; a salir de la ciudad, entonaría un alalá quejumbroso; luego, los demás compañeros; al final, el capataz, paso reposado y aire de mando; cerraba marcha el rapaz que portaba el botijo.

Se trasladaban de un lugar donde habían acabado, a otro en el que tendrían «contrata». Los creía deserronea, de que estos gallegos, siempre más dispuestos a emigrar, habrían preferido Alemania a Castilla y antes de que nuestros paisanos, habrían sabido ellos. Esto, por un lado, por otro, suponía que la cosechadora había hecho innecesario su trabajo; pero no, helos aquí. Por lo visto resulta que las máquinas todavía son insuficientes para desplazarlos: aún nuestras gavillas necesitan el abrazo de los hombres y al

abandonarlas los de la tierra, han de volver, al cabo de años de ausencia, otra vez los gallegos.

Los brazos castellanos se emplean en otros menesteres muy lejos de esta tierra. No cedo a la tentación de hacer un poco de lirismo cantando nuestro radiante sol de verano en el azul metálico de este cielo límpido, comparándolo con las grises nieblas de Centroeuropa y la nostalgia de aquellos hombres y mujeres. Tampoco quiero entrar en considerar las consecuencias económicas que el fenómeno, insólito en esta tierra, de la emigración pueda acarrear; cabría preguntarse, si a pesar de la entrada de divisas, resulta favorable que queden en nuestros pueblos los que consumen—niños y viejos—y salgan los que producen, y tantas preguntas más.

Aunque el tema lo permita, no me siento capaz de poetizar sobre la desolación y tristeza de nuestros pueblos faltos de la alegría de sus mozos. Parece que, económicamente, es imperativo, en el campo, el cambio del hombre y el ganado por a máquina; bien, aceptado. Ya no entiendo, tan claramente, el éxodo de nuestros hombres y la contratación de otros para suplirlos. Sería interesante poder estudiar las causas primigenias creadoras de este afán emigratorio. Podremos dudar entre si se gana o se pierde; pero, desgraciadamente, una verdad se presenta vidente y desoladora, y es que esta tierra castellana está perdiendo el amor de sus hijos, y esto es trascendental, poética y económicamente.

Francisco Rodríguez Guerrero

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. Fructuoso Rincón Valverde Que falleció en Segovia el día 14 de septiembre de 1963 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. El funeral que se oficie el día 16, a las 11, en la parroquia del Salvador y el culto a las 8 de la tarde en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado. Sus desconsolados hijos don Eloy, don Marciano, don Quintiliano, don Marcos y doña Antonia Rincón Velasco; hijos políticos doña Mercedes Redondo, doña Felicitas Rubio, doña María Borreguero y don Antonio de Frutos; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

EL SEÑOR D. Ambrosio Sanz Yubero Ha fallecido en Aguilafuente hoy día 12 de septiembre de 1964 A los 78 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su desconsolada esposa doña Consuelo Delgado Sanz; hijos don Gabriel, doña María Consuelo y don Nicanor; hijos políticos doña Paloma Velasco, don Rufino Fernández y doña Victorina Pascual; hermanos doña Ursula, doña María Luisa, don Gabriel, don Félix y doña Rosalía; nietos, hermanos políticos y sobrinos, Participarán a sus amigos tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 13, a las doce de la mañana, en la iglesia de dicho pueblo, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido, desde dicha iglesia, al cementerio de la localidad.



Agricultura y Ganadería

CONTINUA SIN VARIACIONES EL MERCADO DE LOS JUEVES EN NUESTRA CIUDAD

Escasísimas operaciones y sostenimiento de precios

Ya hace tiempo que se terminaron las faenas del campo, y por eso no es de extrañar que cada jueves aumente el número de perales que desde nuestros pueblos acuden al semanal mercado de las fincas, que se celebra en la ciudad. Pero a pesar de esta concurrencia, el mercado sigue metido en la más absoluta paralización, pues son insignificantes las operaciones que se realizaron el jueves último. Y éstas, como es natural, por causas de fuerza mayor, ya que nadie compra ahora por capricho. Se sostuvieron las pocas partidas de cebada que se vendieron, al precio de 4,50-4,60 pesetas, y en cuanto a las algarrobas, se oscilando—también en las contadas operaciones registradas—entre 7,10 y 7,20.

Precios en el mercado nacional

Cebada: Valladolid sobre vagón, 10,50 a 11,25; Valencia en lonja, 11,80 a 12,20.
 Garbanzos: Granada, 10,00 a 11,10.
 Habas: Granada sobre vagón, 6,50 a 6,70.
 Algarrobas: Valladolid, 7,50.
 Yeros: Valladolid, 7,00.
 Cacahuetes: Valencia en las fincas, 16,00 a 18,00.
 Cacahuetes de importación: Valencia, 18,00 a 18,50.
 Patatas: Andalucía, 3,00 a 4,50.
 Cebollas: Valencia en las fincas, 18,00 a 20 pesetas arroba; Valencia sobre vagón, 1,70 pesetas kilo.
 Avena: Valladolid, 5,25.
 Maíz con envase: Valencia, 5,20.
 Maíz híbrido con envase: Sevilla, 5,00.
 Maíz de importación: Bilbao, 4,95; Valencia, sobre camión puerco, 4,80 a 4,85.
 Arroz cáscara: Andalucía, 7,30.
 Arroz blanco: Valencia, 11,25 a 11,50.
 Alubias: Valencia en las fincas,

Reapertura de varias ferias de ganado en Santander

Se ha consolidado en el norte la buena situación de los pastos, con posibilidades de gran otoñada

De 385 a 398 pesetas arroba se pagan los cerdos blancos, cebados, en Extremadura

Tenemos que elevar en varios grados más el tono optimista de nuestra crónica de la semana pasada en lo referente al estado de las praderías de las provincias cantábricas. La razón de ello está en que ha vuelto a caer agua a placer, saturándose la tierra y cobrando impulso el caudal de los cauces. La estampa que describíamos hace ocho días—siega de prados para suministrar hierba en verde en los establos, siega de alfalfa, ganado paciendo por todas partes—se ha enriquecido y ampliado. Diríamos que se ha restablecido la normalidad en ese aspecto y que están plantadas las bases para salir airoso del verano-otoño de abundante producción vegetal.

MEJORES NOTICIAS EN EL ORDEN SANITARIO

Hasta en el orden sanitario de la ganadería santanderina hay mejores noticias. Se han reducido los focos de fiebre aftosa, permitiendo la reanudación de cuatro ferias desollantes en el calendario de la Montaña. En Ampuero, el pasado día 5, a la que sólo se ha autorizado la concurrencia de ganado de Soba, Rasines, Ramales, Castro-Urdiales, Liendo, Laredo, Guisano, Ruesga, Arredondo, Limpías y Ampuero.

NO TODOS COLABORAN

Son plausibles esas medidas, pues no todos los ganaderos saben cumplir con su deber. Nosotros, que nos hacemos complices en registrar la creciente colaboración de los criadores de ganado con las autoridades veterinarias, registramos con pena el hecho de que en la Montaña no hayan estado todos a la altura de la fama de su cabaña. Nos consta que para eludir el pago de la vacuna se han producido ocultaciones de ganado, lo que ha impedido que la campaña de lucha contra dicha epizootia no haya culminado todavía en un éxito absoluto. He aquí cómo enjuicia la situación un periódico santanderino.

«Parece que ha pasado la virulencia, el peligro, y bueno es recapacitar sobre las medidas tomadas, conducentes a evitarse un mal mayor. La falta de cuidado por los primeros damnificados trajo consigo la suspensión de las ferias. Si se hubiesen acordado los focos en un gesto espontáneo de educación cívica, ¿se habría extendido el mal? El ejemplo a seguir nos lo proporciona Cervera de Pisuerga, en una zona donde la misma capital de la Montaña palentina, y Puzosca y San Salvador de Cantabria, infectados, se cerraron herméticamente, quedando inmunes los pueblos limítrofes.» Porvenirnos estas incógnitas por lo que pudieran servir de norma de conducta para todos los ganaderos españoles en caso de emergencia zootécnica.

INCONCEBIBLE SUCIEDAD

¡Ah! Y no podemos pasar por alto otras observaciones hechas por nosotros, tales como el aspecto de inconcebible suciedad que hemos podido apreciar en gran número de reses de producción que estaban pastando. Ello da idea de las condiciones de los establos, en los que, por lo que se ve, se rebozan en estiércoles y deyecciones que deben formar espesas capas que rezuman. Uno piensa en que tales criadores consideran como cosa secundaria la cama para los animales y la limpieza cuidadosa y permanente del albergue, cuando la realidad es que eso es elemental en las explotaciones ganaderas. Y pensamos también en lo bien que deben desarrollarse en esos establos infectos, toda clase de insectos y virus enemigos de los semovientes. ¡Que no se diga, ganaderos de la Montaña! El ganado en el campo es el espejo que refleja las condiciones en que tiene que vivir bajo techo. Urge una campaña de «decontaminación», de saneamiento de los establos. Por mil y una razones, entre las cuales la más poderosa reside en necesidades de salubridad pública. Sentimos mucho decir esto, pero dicho está. Y que ello sirva para que, donde sea necesario, se modifique el sistema de crianza que adolece de tan graves deficiencias.

La fiebre aftosa en Francia

Sigamos la pista a la fiebre aftosa declarada en la vecina Francia, aunque sólo sea para que en nuestras regiones fronterizas no se descuide la vigilancia. El doctor Daspect, director de los Servicios Veterinarios de los Pirineos Orientales franceses se han reunido en Ceidaga con los ganaderos cuyos rebaños han sido alcanzados o están amenazados por dicha epizootia. El doctor Daspect expresó la esperanza de que

Abono gratis

Tudela (Navarra).—Los agricultores de esta ciudad han aceptado de buen grado la invasión de mariposas que caen sobre los campos a millares. Esa especie de mariposas únicamente viven un día y constituyen un magnífico abono. Abono gratis, naturalmente.

FERIAS Y MERCADOS

No hay modificaciones dignas de ser puestas de relieve en lo referente a precios del ganado. Se mantiene el tono de estabilidad, aunque podríamos seguir citando reacciones en el sector porcino. En Extramadura, por ejemplo, están pagando los cerdos blancos, cebados, entre 385,25 y 392,50 pesetas la arroba en vivo, y los de siete semanas entre 275 y 350 pesetas unidad. En Villanueva de la Serena, las cotizaciones del lanar, en el último mercado, fueron las siguientes: corderos gordos, de 25 a 27 pesetas kilo en vivo; corderas, de 28 a 29; corderos de menor rendimiento, entre 21 y 23; ovejas gordas, de 17 a 18 pesetas y de desecho, a 12-13.

Consultorio jurídico, agronómico y zootécnico

(En esta sección serán contestadas todas las preguntas que nos dirijan los lectores relativas a las leyes sobre el campo y a los problemas técnicos que les planteen el cultivo o la cría de animales. Escríban formulando su consulta clara y brevemente a «Europa Press», Hermsilla, 9, Madrid.-1.

Advertimos sin embargo, a nuestros consultantes que dado el gran número de cartas que recibimos y el poco espacio de que disponemos para contestarlas, obligan a veces a retrasar las respuestas. Como algunas cartas contienen varias preguntas, también advertimos que cada una entrará en turno de respuesta separadamente.)

JURIDICO
 P. L. Fuengirola.—Deseo presentar una demanda de desahucio de finca rústica. ¿Puedo hacerlo ante el Juzgado Comarcal?
 Según el artículo 51 de la Ley vigente de Arrendamientos Rústicos (de jurisdicción para conocer de cuantas cuestiones surjan en la interpretación y ejecución) de la legislación de arrendamientos de fincas rústicas (corresponderá a los Juzgados Municipales y Comarcales, con apelación ante el Juzgado de Primera Instancia en los siguientes casos:
 a) En los juicios de desahucio y en los especiales o declarativos sobre vencimiento del plazo, resolución o rescisión del contrato, cuando la cuantía de la renta anual no sea superior a 2.500 pesetas... Si es superior corresponderá a los Juzgados de Primera Instancia, con apelación ante la Audiencia Territorial correspondiente.)

Comienza la recogida del algodón
 En algunas zonas de Andalucía ha comenzado ya la recogida del algodón. No son desfavorables las impresiones en cuanto a rendimientos. Es este uno de los cultivos que reclaman especial atención, después de las vicisitudes por que ha pasado. Pero si nos atenamos a lo que ha dicho en Sevilla el director general de agricultura, va a abrirse una etapa más prometedora. «Estad seguros—manifestó a los agricultores algonoteros—de que han sido superados los momentos más difíciles. Disipadas las nubes, podemos decir que esta riqueza, como las demás del campo, será defendida para bien del país y de la agricultura.»

El aceite seguirá subiendo
 «El aceite de oliva seguirá subiendo—se nos dice desde Jaén—, por lo que tenemos dicho y repleto: nula totalmente la próxima recogida. Y no decimos «cosecha» porque lo que hay no merece tal nombre.»
 Bueno; eso de que el aceite de oliva seguirá subiendo, dependerá de la voluntad del organismo rector de los abastecimientos, pues éste cuenta, como se sabe, con reservas suficientes para evitar mayor carestía. Una cosa es que se dé al César lo que es del César y otra que sus exigencias resulten inaceptables.

Los agricultores bretones doblarán la "guerra del pollo"
 Vannes (Francia).—Los agricultores bretones han amenazado con detener el tráfico en las carreteras con tractores a menos que el Gobierno no acepte sus exigencias para aumentar los precios agrícolas en el plazo de dos semanas. Especialmente se quejan del precio de los pollos, demasiado bajos para sus deseos.

HACIA LA SUPRESION de los quince meses de barbecho

El sistema de año y vez debe desterrarse con los nuevos elementos de cultivo

Madrid. (Crónica de Argos especial para nuestro diario).—Una de las causas principales de la escasa rentabilidad de nuestros secanos es el clásico sistema de «año y vez», que en todas ellas se ha adoptado. Este sistema caracteriza por cultivar la tierra un año sí y otro año no, realizando durante los meses que transcurren entre cultivo y cultivo una serie de labores preparatorias del terreno, con vistas al cultivo siguiente. Por lo tanto, solamente el 50 por 100 de la tierra produce beneficios y el otro 50 por 100 gastos. Es lógico que en una finca con este tipo de cultivo, la economía esté resentida y la productividad sea baja.

HAY QUE ESTUDIAR NUEVOS METODOS

Debemos, por lo tanto, estudiar nuevos métodos que tiendan a suprimir totalmente el barbecho blanco de tres meses de duración o, al menos, reducir ésta, sustituyéndola por barbechos de invierno o verano.
 Una de las causas que desde el punto de vista técnico justifican el barbecho, es la escasez de agua, característica de nuestros secanos. Lleva muy poco, de 340 a 400 litros por metro cuadrado al año, en los tres épocas y, por ello, hay que tratar de almacenar agua de un año para otro. Sin embargo, hoy día, con los potentes medios de tracción de que disponemos, podemos realizar las labores en mucho menos tiempo. Las cosechadoras, por ejemplo, acortan el verano considerablemente y, en la mayoría de los casos, los campos actualmente sólo están ocupados de mediados de octubre a mediados de junio.
LABOR NECESARIA
 Al terminar la recolección la tierra se encuentra apeimazada y la pequeña cantidad de humedad que con-

Se extiende la vendimia

Desde Andalucía, la vendimia ha saltado ya a la región central. Concretamente al campo manchego, aunque sólo de manera parcial. Paulatinamente irá generalizándose. Esta fase de recogida de la uva abre un paréntesis en la comercialización del vino, que pasa por un momento de calma. No obstante, puede decirse que en el mercado libre los precios giran ya en torno al de garantía establecido para las compras por la Comisión de Excedentes en la nueva campaña. Estamos refiriéndonos, claro está, a los caldos tipo Mancha de doce grados, blancos.

NO HAY PRISA POR VENDER LAS EXISTENCIAS

No hay prisa por vender las existencias visto el panorama dibujado para 1964-65. En otras circunstancias habría manifestado prisa por ofrecer mosto para hacer frente a los gastos de la vendimia. Actualmente se cuenta con la seguridad de que la vendimia tendrá un precio en relación directa con el de apoyo para el vino. El cambio ha sido radical. Por otra parte, la organización cooperativista se expande cada vez más, y ha llevado cierta disciplina y normas de conducta al ambiente de los ya numerosos cosecheros asociados en ella. El natural optimismo en los medios agrícolas va a tener repercusiones de doble social. Nos referimos a los jornales para recogida. En La Mancha se considera como cosa segura las 100 pesetas para hombres, y de 75 a 80 para mujeres y menores. La vendimia, pues, va a ser rentable para todos.

Envío de semillas a todo el mundo

Roma.—En el Departamento de Semillas de la FAO se ha instalado un nuevo y moderno equipo de trabajo que permitirá mejorar la limpieza, comprobación y examen de las semillas. En la temporada pasada se enviaron 20.000 muestras de semillas a expertos de la FAO que colaboran con funcionarios locales en una red mundial que cuenta con 2.000 estaciones de investigación.

TEMOR Y SOSPECHA

Un temor se manifiesta entre los ganaderos. Estos sospechan que los vidios adquiridos por la Comisión de Excedentes, destinados a

tenga se perderá fácilmente por capilaridad si no la mullimos inmediatamente. Por eso es necesario dar, inmediatamente después de recogida la cosecha, una labor superficial de 10 centímetros con Rotava or. Aproximadamente, el rendimiento de esta labor viene de una hectárea por hora, dependiendo, como es lógico, de la potencialidad del tractor y de la resistencia de la tierra. Con esta labor impedimos la pérdida de agua al imposibilitar los fenómenos de circulación capilar. A finales de julio se debe terminar de levantar. En septiembre debe darse otro pase de las mismas características, y a continuación se tirarán los abonos y se hará la labor de siempre. El resto de los cuidados se limitarán a sucesivos tratamientos con herbicidas. De esta forma sólo habremos tenido la tierra que a los meses de julio, agosto y septiembre. Experiencias realizadas en Valladolid, en este sentido, han obtenido rendimientos de 16 Qm. por Ha., con 17 en tierras de barbecho de 15 meses bien trabajadas.

Alternar cultivos

Ahora bien, no debemos seguir sembrando trigo ininterrumpidamente, pues los rendimientos serían cada vez menores, al agotar la tierra en sustancias alimenticias sencillas como, por ejemplo, en nitrógeno. A continuación de la cosecha de trigo deberíamos sembrar algunas leguminosas, que por su acción nitrificante enriquece a la tierra de nitrógeno. Una especie muy recomendable es la veza para forraje. Para esta tierra es suficiente un pase de grada y otro de cultivador para tapar la semilla. Como labores de cultivo basta con dar grados en número suficiente. La veza así obtenida se pasta directamente sobre el terreno, o bien se siega cuando esté en plena floración, lo cual suele ocurrir durante el mes de mayo.

Alterna cultivos

Es necesario hacer rendir a las tierras mucho más y para ello debe imponerse la paulatina desaparición del barbecho blanco. El agricultor debe salir de su rutina y experimentar en pequeñas parcelas para acometer la imprescindible renovación de sus sistemas de cultivo.

AVICULTOR

A buenas ponedoras... mejores piensos. Utilice siempre piensos

Cinco kilos de carne por cordero, 100 pts. más de ganancias extras. Utilice piensos

Abundancia de leche. Mejora del estado sanitario. Pienso especial para vacas. Utilice piensos

Una fábrica en cada región, bajo control y garantía BIOTER. Fábrica en Segovia; Cra. S. Rafael. Exclusiva de venta

ALMACENES FERNANDEZ. Pl. Los Huertos (frente Correos)

Biona **Biona** **Biona** **Biona** **Biona** **Biona**

Agu, todos los DEPORTES

EL CAPITAN CASTAÑO, CAMPEON MUNDIAL DE ACROBACIA AEREA

En segundo lugar, por equipos, empatada con Checoslovaquia, se clasificó España

Bilbao, 11.—El capitán Tomás Castaño se ha proclamado campeón mundial de acrobacia aérea, derrotando con todo merecimiento a los extraordinarios aviadores checos y rusos.

El piloto español ha sumado 30.431 puntos en las seis pruebas—tres eliminatorias y tres de fase final—desarrolladas a lo largo de la competición.

La clasificación final del campeonato es la siguiente:

- 1 Tomás Castaño (España), 30.431 puntos.
- 2 Ladislav Bezak (Checoslovaquia), 30.138.
- 3 Ladislav Trebaticky (Checoslovaquia), 29.645.
- 4 Vladimir Piskunov (Unión Soviética), 29.575.
- 5 Vadim Ovsiankin (Unión Soviética), 29.525.
- 6 Vitold Puchernin (Unión Soviética), 29.266.
- 7 Vlisir Martemianov (Unión Soviética), 29.228.
- 8 Arnold Wagner (Suiza), 29.050.
- 9 Angel Negrón (España), 28.989.
- 10 Frantisek Shacelik (Checoslovaquia), 28.864.
- 11 Hansedi Ruesch (Suiza), 28.786.
- 12 Jini Kobrie (Checoslovaquia), 28.503.
- 13 Dinot Teregulov (Unión Soviética), 28.288.
- 14 Peter Fejes (Hungría), 28.288.
- 15 Ignacio Manuel Quintana (España), 28.181.
- 16 Manuel Ugarte (España), 25.370.

España y Checoslovaquia, segundos

El gran triunfo del capitán Castaño y en general del equipo español, ha sorprendido a todo el mundo. Mientras que los experimentados pilotos checos y rusos unían a su veterania personal una concienzuda preparación de muchos años y la ventaja de contar con unos aviones de alta potencia, los cuatro pilotos españoles empezaron sus entrenamientos en Madrid ya entrado el mes de mayo, con unos aparatos Trener Master, en los que nunca habían tenido ocasión de volar.

No se televisará el encuentro Español-R. Madrid

En su sesión de ayer tarde Televisión Española anunció que carecía de todo fundamento la noticia publicada de que iba a ser transmitido en directo el encuentro de fútbol Español-Real Madrid, que se jugará mañana, a las cinco de la tarde, en Sarriá.

Televisión aclaró que todavía no se ha llegado a un acuerdo con los clubs para la transmisión de encuentros en la temporada de fútbol que acaba de comenzar y que calcula que hasta octubre no sería elegido ningún partido de Liga.

que nunca habían tenido ocasión de volar.

La pugna que ha venido sosteniendo Tomás Castaño con los aviadores extranjeros, particularmente en esta brillante victoria del piloto español, a quien cabe el honor de proporcionar a España el tercer campeonato mundial de la especialidad.

Aunque el triunfo por equipos ha correspondido al cuadro ruso—según la clasificación establecida al término de la fase eliminatoria—, el segundo puesto lo comparte España con el formidable conjunto checo.

Clasificación femenina

La clasificación femenina en los ejercicios desarrollados—aunque no se ha disputado el campeonato mundial femenino—queda establecido así: 1, Rosalía Zanonina (Unión Soviética), 13.961 puntos; 2, Ludmila Vasiljeva (Unión Soviética), 13.735; 3, Eva Kaprasova (Checoslovaquia), 13.431; 4, Margarita Kirsanova (Unión Soviética), 12.742; 5, Reine Lacour (Francia), 10.388.

El general Juste envió a la Casa Civil del Jefe del Estado el telegrama siguiente:

«En el momento de saber el sensacional triunfo obtenido por el equipo español al clasificarse en segundo lugar y lograr el capitán Castaño proclamarse campeón mundial de acrobacia aérea, los pilotos del mismo ruegan, y así lo hago sumamente emocionado, sepa S. E. el Generalísimo que el triunfo lo han logrado pensando en España y en él. Le saluda, general Juste.»

HOCKEY SOBRE PATINES

Salamanca, 11.—En el Pabellón Municipal de Deportes han dado comienzo los VI Campeonatos de Europa de Hockey sobre patines, categoría «junior», en los que intervienen equipos representativos de seis naciones.

Se efectuó el desfile de presentación por el orden siguiente: Alemania federal, Francia, Holanda, Italia, Portugal y España, actual campeón.

Seguidamente, el presidente de la Federación Europea, señor Oliveras de la Riva, declaró inaugurados los Campeonatos. Se jugó el partido entre las selecciones de Alemania y Holanda, que terminó con el triunfo de los germanos por 5 a 2.

El segundo partido lo jugaron Portugal e Italia, con triunfo portugués por 1 a 0. Y el tercero, Francia y España, con victoria española por 6-2.

Un muerto y 25 heridos al descarrilar el correo de Santander a Bilbao

Mata a puñaladas a su esposa, de la que estaba separado

Santander, 11.—Un muerto, un herido grave, dos de pronóstico reservado y 22 leves han resultado en el descarrilamiento de un tren correo, ocurrido en las proximidades del lugar denominado Puente Argolla, de la línea de Santander a Bilbao. El tren venía hacia Santander, y al llegar al lugar mencionado, por dilatación de los raíles, descarriló y anduvo fuera de la vía unos 125 metros, cayendo

al fin por un desnivel de 15 metros la máquina, el furgón, un vagón de primera y otro de tercera.

De la estación cercana de Hoz de Anero salieron los auxilios correspondientes. Fueron recogidos muerto el maquinista del convoy, Julián Canales, de 38 años, casado, vecino de Bilbao; grave, Juan Martínez, de 61, vecino de Maliaño, y de pronóstico reservado Anabel García, de treinta y dos, de Bilbao, y Ana Gutiérrez, de 35, de Basurto (Bilbao). Los heridos fueron trasladados a la Casa de Salud Va'decilla. Los leves no han precisado asistencia médica y marcharon a sus domicilios. La vía ha quedado interceptada y no estará expedita hasta dentro de cuarenta y ocho horas. El servicio se hará mediante trasbordo.—Cifra.

trucción de los hechos. El homicida debía de tener los nervios rotos. Después de esta prueba volvió a su casa. No tardó la Benemérita en ir a buscarlo. No pudo resistir más. Salíó al patio y se arrojó al pozo.

Un vecino del pueblo descendió, con ayuda de una soga, para tratar de rescatarlo. Casi lo consiguió. Pero cuando subía el cuerpo del suicida, éste reaccionó. Cipriano estuvo a punto de matar a su salvador en su empeño de desasirse. Volvió a caer al fondo del pozo. Cuando lograron sacarlo estaba muerto.

Japón trata de reanudar las relaciones comerciales con España

Tokio, 11.—El periódico «Yomiuri» informó el jueves que el Gobierno japonés enviará instrucciones a su embajador en Madrid, para reanudar las relaciones comerciales con España en un futuro próximo.

Mientras tanto, el ministro japonés de Comercio Internacional e Industria se ha entrevistado con el ministro portugués de Economía, Luis María Teixeira Pinto, tratando con él de las relaciones económicas y comerciales entre Portugal y Japón.

En fuentes informadas se dice que han aceptado iniciar en breve negociaciones con vistas a concluir un acuerdo comercial.

IX 2 AVISO

Horario que regirá durante todos los SABADOS de la presente temporada para el sellado de quinielas:

HASTA LAS 8,30 de la tarde: todos los establecimientos receptores autorizados.

HASTA LAS 11 de la noche: KIOSCO del barrio de Larrucea; bar CASA PACO, del barrio de San Lorenzo, y bar SAN MARCOS, del barrio del mismo nombre.

HASTA LAS 12,30: Despacho auxiliar situado en CAFETERIA ROMA, donde se efectuará el sellado de 2 y 6 columnas y múltiples, calle de San Francisco, 1.

HASTA LA 1 de la madrugada: Delegación Provincial, San Juan, 7. Teléfono 2522.

Hágase millonario y ayude a la Beneficencia segoviana jugando a las quinielas

OSTOS, EL VITI Y VAZQUEZ, CON EL MAYORAL, SALIERON A HOMBROS EN ZAMORA

Zamora, 11.—Segunda de feria. Toros de Manuel Francisco Garzón, bravos y manejables. Llano.

Jaime Ostos, en el primero, dos orejas y rabo; en el cuarto, cortó una oreja.

El Viti, en el segundo, dos orejas y rabo y en el quinto, dos orejas.

Andrés Vázquez, vuelta al ruedo en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto.

Los tres matadores y el mayoral de la ganadería salieron a hombros.

Tres orejas, y rabo para Pedrés

Albacete, 11.—Tercera corrida de feria. Seis toros de Carlos Urquijo de Federico.

Pedrés, en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, oreja. El toro es pitado en el arrastre.

Curro Romero, que sustituye a Miguelín, ovación, y pitos al toro. En el segundo, ovación, vuelta y saludos.

Manuel Amor, en su primero, oreja. En el último de la tarde, oreja.

NOVILLADAS

Alcañiz, 11.—Reses de doña María Cruz Góndolo, reguñares.

El Bala, un aviso y bronca.

El Monaguillo, dos orejas y rabo y vuelta.

El Incusero, vuelta y dos vueltas.

Orejas, ovaciones y vuelta

Cebegín (Murcia), 11.—Primera de feria. Dos novillos de Raimundo Benedito para rejones y cuatro de Colabada.

Curro Bedoya, ovación y saludos en su primero y ovación, dos orejas y vuelta en el otro.

El Zorro de Toledo, en su primero, ovación y saludos. En el otro, ovación y vuelta.

to, ovación y saludos. En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

Jaime Ostos, en el primero, dos orejas y vuelta en el otro.—Cifra.

Bronca y petición de oreja

Santisteban del Puerto (Jaén), 10. Novillada picada. Ganado de Valcárcel, de Toledo.

Joaquín Pau Barrera, pitos en su primero y bronca en el segundo.

Antonio Artoyo, ovación y vuelta en su primero, y en el que certaba plaza, petición insistente de oreja, dos vueltas y salida a hombros.

EL CORDOBES REAPARECERA EL DIA 16 EN VALENCIA

Valencia, 11.—Manuel Benítez (El Cordobés), después de su última cogida, reaparecerá en Valencia el próximo día 16 para actuar en la corrida del Montepío de Toreros con arreglo al cartel ya anunciado; seis toros de doña María Teresa Oliveira para Gregorio Sánchez, Curro Girón y El Cordobés.

GANADERO Y PICADOR SANCIONADOS

Zaragoza, 11.—La Jefatura Superior de Policía ha elevado denuncia a la Dirección General de Seguridad por falta de peso de los toros tercero, cuarto y sexto de la ganadería de don Carlos Núñez, de Sevilla, lidiados en la corrida de Calatayud el 9 del corriente.

Asimismo ha sido denunciado, por verificar antirreglamentariamente la suerte de varas en la citada corrida, el picador Asensio Salas Gutiérrez, de la cuadrilla de Curro Romero.

Vuelve a empeorar la situación en Chipre

Turquía quiere enviar barcos con alimentos para turco-chipriotas sitiados

MAKARIOS advierte que lo impedirá, pues no hay tal bloqueo alimenticio

Sede de las Naciones Unidas, 11.—Turquía, ha dado a conocer su intención de romper el bloqueo de Chipre en los próximos dos o tres días, ha declarado el secretario de las Naciones Unidas, U Thant, ante el Consejo de Seguridad.

U Thant repetía un memorándum que, en primer lugar, se sometió el representante de Turquía, Orhan Eralp, que puso de manifiesto la intención de su Gobierno de suministrar alimentos, «otras necesidades» a los que están «sitiados» en Kokkina.

«Se informará a las Naciones Unidas la fecha en que tales suministros vayan a ser hechos», escribe Eralp.

«Si se nos provoca, si el ejército turco estacionado en Chipre es importunado o si se produce una acción encaminada a destrozar la comunidad turco-chipriota, intervendremos inmediatamente, y esto nos enfrentará a Grecia», ha declarado el ministro turco de Asuntos Exteriores.

BARCOS TURCOS ESCOLTADOS IRAN EL MARTES A CHIPRE

Ankara, 11.—El ministro turco de Defensa, İhan Sancar, ha anunciado que su país enviará barcos bajo una escolta armada a Chipre, para la próxima semana, con suministros de alimentos a las sitiadas comunidades turco-chipriotas del noroeste de la isla.

AMENAZAS DEL PRESIDENTE MAKARIOS

Nicosia, 11.—El presidente chipriota, Makarios, ha hecho una advertencia a Turquía contra cualquier intento de desembarcar suministros de alimentos con destino a los turco-chipriotas de la isla, sin el previo permiso del Gobierno chipriota.

«Las consecuencias serán desagradables—dijo—. No consentiremos una acción tal por parte de Turquía.»

Seguidamente, Makarios desmintió las acusaciones de que se le hace objeto, en el sentido de que está llevando a cabo un bloqueo alimenticio contra los turco-chipriotas. A este respecto —señaló— representantes tanto de la fuerza de la paz de la ONU como de la Cruz Roja Internacional, podrían visitar Kokkina para enterarse de la situación de la ciudad.—Efe.

Estaba estrechamente vigilado. La Guardia Civil realizó ante Cipriano, aún antes de acusarlo, una recon-

Asesina a su esposa a puñaladas

Valencia, 11.—Hacia las ocho de la mañana del día de ayer, Antonia Camarena Valls, de cuarenta y cuatro años, que se hallaba comprando en un puesto de frutas del mercado municipal de Carcagente, fue agredida con una blanca, por su esposo, Agustín Camarena, de cincuenta y dos años, jornalero, sin domicilio fijo y separado de su esposa desde varios años. A causa de las heridas recibidas, cuatro en total, Antonia Camarena falleció instantáneamente. El homicida, que había huido aprovechando el desconcierto producido por la repentina agresión, fue detenido a las cuatro del día de hoy por la Guardia Civil de Cullera. El móvil del crimen se desconoce.

El hacha que utilizó el asesino, hallada bajo el colchón de su cama

Madrid, 13.—Bajo el colchón de la cama de Cipriano García Gutiérrez, en su casa de Villarejo de Salvanés, ha sido encontrada el hacha con la que dio muerte a Josefina Asensio Avellán. Esta nueva prueba y el hecho de que antes de tomar la resolución de matarse, tirándose a un pozo, se decidiera a llamar a un sacerdote para confesarse confían plenamente las sospechas de que fuera el asesino.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

Los programas de TVE a partir de Octubre experimentarán notables mejoras

(Viene de la página 6)

se estime idóneo para sacar partido de todos los recursos de la TVE.

GEOGRAFIA DE LA CULTURA

Los viernes, de siete y media a ocho y media, habrá un programa original, una especie de geografía de la cultura, en el que se incluyen, entre otros temas, «El camino de Santiago», «La Castilla de Azorín», «Las siete canciones», de Manuel de Falla; «La España de Albéniz», «Los confines de Don Quijote», etc., relacionando historia, geográfica y culturalmente la tierra española con los personajes que la exalcan.

Seguidamente, Makarios desmintió las acusaciones de que se le hace objeto, en el sentido de que está llevando a cabo un bloqueo alimenticio contra los turco-chipriotas. A este respecto —señaló— representantes tanto de la fuerza de la paz de la ONU como de la Cruz Roja Internacional, podrían visitar Kokkina para enterarse de la situación de la ciudad.—Efe.

Estaba estrechamente vigilado. La Guardia Civil realizó ante Cipriano, aún antes de acusarlo, una recon-

Asesina a su esposa a puñaladas

Valencia, 11.—Hacia las ocho de la mañana del día de ayer, Antonia Camarena Valls, de cuarenta y cuatro años, que se hallaba comprando en un puesto de frutas del mercado municipal de Carcagente, fue agredida con una blanca, por su esposo, Agustín Camarena, de cincuenta y dos años, jornalero, sin domicilio fijo y separado de su esposa desde varios años. A causa de las heridas recibidas, cuatro en total, Antonia Camarena falleció instantáneamente. El homicida, que había huido aprovechando el desconcierto producido por la repentina agresión, fue detenido a las cuatro del día de hoy por la Guardia Civil de Cullera. El móvil del crimen se desconoce.

El hacha que utilizó el asesino, hallada bajo el colchón de su cama

Madrid, 13.—Bajo el colchón de la cama de Cipriano García Gutiérrez, en su casa de Villarejo de Salvanés, ha sido encontrada el hacha con la que dio muerte a Josefina Asensio Avellán. Esta nueva prueba y el hecho de que antes de tomar la resolución de matarse, tirándose a un pozo, se decidiera a llamar a un sacerdote para confesarse confían plenamente las sospechas de que fuera el asesino.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

Los programas de TVE a partir de Octubre experimentarán notables mejoras

(Viene de la página 6)

se estime idóneo para sacar partido de todos los recursos de la TVE.

GEOGRAFIA DE LA CULTURA

Los viernes, de siete y media a ocho y media, habrá un programa original, una especie de geografía de la cultura, en el que se incluyen, entre otros temas, «El camino de Santiago», «La Castilla de Azorín», «Las siete canciones», de Manuel de Falla; «La España de Albéniz», «Los confines de Don Quijote», etc., relacionando historia, geográfica y culturalmente la tierra española con los personajes que la exalcan.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

Guía médica

Odonólogos y Clínicas

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Telés. Clínica, 2049. Domicilio, 1300

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7. pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PÉREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-60

SAMUEL BORRAGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, oftalmólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Governador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

JOSE MARIA GIL MUNOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-41

RUBBER-SEAL

¿Quiere impermeabilizar sus pisos, sus terrazas, sus locales de negocio, sus sótanos, sus piscinas, sus depósitos de agua?

Informe: Teléfono 23223.—18 de Julio, 42. VALLADOLID.

GESTORIA RONCO

pone en conocimiento de sus clientes y público en general que sus oficinas continúan instaladas en la calle RUIZ DE ALDA, núm. 6-1.º

(Frente al Acueducto). Teléfono 31-66

Camiones y Autocares PEGASO

Concesionario exclusivo: Gobernador F. Jiménez, 9 T. 2659 SEGOVIA

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—¿Por qué me preguntas si mi nueva secretaria es más alta que yo...?

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audifonos PHILIPS

OPTICA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

"EL CORDOBES" está depauperado y desnutrido

Según ha diagnosticado su médico

Como enfermo tiene dos vertientes: **"Le aconsejé que no se opere ahora del hombro, ya que su convalecencia sería muy larga"** **es muy sufrido, pero también muy desobediente"**

EL MEDICO DEFINE AL TORERO: "MANOLO ES LA FUNDA DE UN GRAN CORAZON"

Cerca de treinta años lleva don Antonio Ortiz Olot ejerciendo la jefatura de cirujanos de la plaza de toros de Córdoba. También es traumatólogo de la Mutualidad General Deportiva y de la Mutualidad de Futbolistas. Por sus manos médicas pasaron infinidad de toreros y atletas. En la ciudad de los califas es toda una institución dentro de su especialidad.

El doctor Ortiz Olot es el médico Manuel Benítez «El Cordobés», gran amigo suyo. Aunque no le ha pasado ninguna cornada grave, le ha sufrido numerosas veces en distintos períodos propios del oficio. Y aunque el famoso diestro goza de la mejor salud, es raro que venga por Córdoba y deje de visitar a don Antonio.

Nadie mejor que el doctor Ortiz Olot para que, detenidamente, nos hable sobre la lesión que sufre actualmente el popular torero y que le tiene apartado de los ruedos, para la esperada de empresarios. Y que nos diga, al mismo tiempo, qué clase de enfermo es Manuel Benítez.

EXTRAORDINARIAMENTE SUFRIDO

—Es extraordinariamente sufrido —nos dice el doctor Ortiz Olot—. Demuestra en todas sus lesiones una gran enteraza y presencia de ánimo. Es, en una palabra, uno de los hombres más valientes, como paciente, que yo he curado.

Tiene el gravísimo inconveniente —agrega don Antonio—, al mismo tiempo de dichas grandes cualidades, que considera que para él está mucho antes la consideración a los peritos que pueda irrogar a una empresa que el cuidado debido a sus lesiones. Esto es motivo de que de una a otra lesión, difícilmente ha cuidado de la anterior. Las asistencias a este diestro se relacionan, por tanto, en terminar de curar las lesiones pasadas y podemos decir que a iniciar el tratamiento de la última.

SU LESION ACTUAL

—Díganos, don Antonio, ¿cuál es la lesión que tiene apartado a Manuel Benítez de los ruedos?

—En la actualidad le asistimos de una herida antigua no terminada de curar por esta cualidad suya a que hacemos referencia antes. La tiene en el muslo derecho. Y de un puntazo en la cara interna del muslo izquierdo. Padece, también, fuerte contusión con hematoma en la rotación de la muñeca en la rotación de la muñeca derecha y acentuada extensión tendo-ligamentosa en los dedos de la mano de igual lado, acompañada de fenómenos agudos, produciendo movimientos dolorosos en la referida mano y muñeca que hacen imposible su actuación en los ruedos hasta su curación o nueva decisión arbitraria tomada por el diestro.

—¿Cuánto tardará en curar?

—Suponemos que el plazo dado en curación probable de unos veinte o treinta días se puede seguir sosteniendo. Pero como le digo, me da pena que el diestro, por su parte, lo espere y no espere, por tanto, a su completa curación. Le ha sido escandalosa la muñeca por un compañero de la enfermería, creo que de Mérida, con el reposo establecido por este diestro desaparecerá el derrame articular. Después, si es preciso, le serán aplicadas sesiones de ultrasonido para acelerar al máximo la curación, pero insisto que en el caso que nos ocupa, el ultrasonido será sustituido por el exceso de buena voluntad del diestro.

—¿Qué tal es «El Cordobés» como paciente?

—Muy desobediente al final de los tratamientos.

LA LUXACION DEL HOMBRO

—Se habló mucho de que el motivo de este paréntesis de Manuel Benítez dentro de la temporada se debiera a la vieja lesión del hombro. ¿Qué hay de esto?

—Efectivamente, padece una antigua luxación recidivante del hombro derecho, pero mi consejo ha sido que demore la intervención quirúrgica todo lo que pueda, por tratarse de una operación seguida de convalecencia muy larga. Por el momento, estimamos y, como digo, aconsejamos al famoso diestro, sujeta, con la aplicación de un aparato ortopédico contensivo, a la referida operación.

—¿Cómo se encuentra el torero finalmente?

—La última vez—que se refiere a los días—hemos encontrado al diestro más desnutrido y depauperado que debido a otra causa, según nuestra modesta opinión, que el desgaste que este torero pone en todos sus actos profesionales, ya que tiene un enorme concepto, yo creo que santo, de su enorme responsabilidad.

NO PIENSA RETIRARSE

—Aprovechando la gran amistad que

une al doctor Ortiz Olot con «El Cordobés», le preguntamos: —¿Cuándo piensa retirarse Manolo del toreo?

—En alguna ocasión que me permití la indiscreción de preguntarle a Manolo cuándo piensa retirarse, siempre me ha contestado igual: que él se lo debe todo a Dios y a los públicos. Y que ellos tienen la palabra. Así es que, mientras Dios

se lo permita y los públicos lo tarden como hasta ahora, con la máxima amabilidad y consideración, él responderá siempre como lo viene haciendo, exponiendo cuanto sea preciso al objeto de entusiasmar a los que verdaderamente mandan, que son los que pagan.

—Definanos, don Antonio, a «El Cordobés» desde el punto de vista humano.

—Yo lo definiría diciendo que Manuel Benítez es la funda de un gran corazón.

Hasta aquí la charla con el médico. Ahora «El Cordobés» tiene la palabra. El como dueño de la capa, puede hacerse un sayo. Pero también es peligroso jugar con la propia naturaleza. Ya hemos visto cómo, pese a su enorme voluntad, no pudo seguir adelante y, definitivamente, tuvo que interrumpir por mayor tiempo su temporada taurina.—Europa Press.

LEAFAR

antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

Los idiomas extranjeros dejan de ser problema

Un nuevo método permite aprenderlos en diez semanas a la perfección

Es una combinación de discos y películas que ya se ha empleado experimentalmente en escuelas secundarias británicas

El mundo se hace cada vez más pequeño, achicado por los rápidos transportes, por el afán cada vez más generalizado de conocer nuevos países y por el creciente nivel de vida de la mayoría de los ciudadanos de Occidente.

A medida que esta comunicación internacional se acepta, al tiempo que esta osmosis humana crece, aumenta también la necesidad de conocer idiomas extraños. Hoy día nadie que se precie de ser hombre culto, puede conformarse con el conocimiento único de su idioma natal, ni aun cuando se trate de un inglés.

Precisamente son los súbditos de la rubia Albion los que más se han distinguido siempre por su adhesión a los idiomas extranjeros. Por eso es más notable el hecho de que sea precisamente en las islas Británicas donde se ha desarrollado un nuevo método, que después de varios meses de pruebas, está dando resultados sorprendentes. Hasta ahora las pruebas experimentales se han llevado a cabo con la lengua francesa, pero ya se preparan cursos por el mismo sistema de español, alemán y ruso.

DIEZ SEMANAS PARA LOS NIÑOS

En una escuela secundaria británica, niños del primer curso, es decir, de once a doce años de edad, han conseguido hablar francés fluidamente y casi sin acanto, después

de diez semanas de estudios. El revolucionario método será experimentado también por la BBC, la cual dará su primera lección el próximo día 25 de septiembre.

El sistema, sin embargo, no ha sido pensado para la radio. La BBC sólo lo divulgará con esta advertencia. Lo que debe hacerse es grabar las lecciones en discos o cinta magnética y pasarlas posteriormente en escuelas o centros privados, en

unión de películas que podrán ser adquiridas en la propia BBC.

Los cursos no necesitarán para nada la escritura. El método está pensado para aprender un idioma extranjero del mismo modo que se aprende el propio, pero con mayor rapidez, mediante el empleo de un sistema racional que varía según sea para niños o para adultos. Se trata, en resumen, de colocar a la persona que aprende en una situación real, ante la cual sólo puede reaccionar mediante el empleo del idioma que está aprendiendo. Es decir, que tiene que usar la palabra adecuada a la situación.

Bromas y Veras T. V.

Simplificación

Ahora se va a proponer un nuevo formulario simplificado para la declaración de ingresos, que rezará así: 1.º ¿Cuánto ganó usted? 2.º ¿Cuánto gastó? 3.º ¿Cuánto le queda? 4.º Gire un cheque por esta última cantidad y remítala.

T. Velasco

Perfumería T. Velasco
Productos de belleza KLITYA, París

UN MAGNETOFON Y UN PROYECTOR

Para aprender idiomas con el nuevo método, no es preciso profesor. Se necesita tan sólo un magnetofón, un proyector y las cintas y películas adecuadas.

La primera lección, por ejemplo, representa un desayuno en familia. La voz grabada va explicando lo que ocurre en la película... Así sucesivamente.

Los niños, que, generalmente, tardan dos o tres años en aprender un idioma extranjero con los métodos corrientes, lo hacen con este nuevo sistema en unos tres meses. La pronunciación media comparada entre los que emplean uno y otro sistema es favorable al nuevo.

Mr. Norman L. William, el director de la sección de idiomas de la BBC, está admirado y casi asombrado por los resultados obtenidos. Ha dicho:

—El próximo año estará ya introducido este método en cincuenta escuelas inglesas. Los niños aprenderán francés—y lo mismo podrán hacer con otro idioma extranjero—tan rápidamente como aprenden el inglés.

Una cosa curiosa es que los niños asimilan con mayor rapidez que los adultos y logran mejor pronunciación en un espacio de tiempo más reducido.

El método de la BBC podrá ser aplicado en cualquier país del mundo y para cualquier idioma. Los trabajos de adaptación del sistema de otras lenguas serán más o menos largos y complicados según el idioma de que se trate, pero si la adaptación se hace con lógica y la oportuna técnica, los resultados serán los mismos. Por el momento parece ser que la BBC además del francés prepara cursos en español, alemán y ruso. Como en los discos no se emplea otro idioma que el que se quiere aprender, sirven para estudiantes de cualquier nacionalidad.—(Europa Press.)

RALPH SCOTT

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

REPRESENTANTE

para SEGOVIA, preferible relacionado con el ramo de la construcción, precisa

LINOLEUM NACIONAL, S. A. para el nuevo pavimento, moderno, gran surtido de colores, lisos y jaspeados, no es necesario dar cera, brillo superior a todos los demás, muy económico y de calidad incomparable

LINOLEUM

y para el revestimiento de paredes lavables y de colores modernos que más se vende en el mercado

LINCRUSTA

Escriban a calle de Alicante, número 4. MADRID (5)

Cubiertas prefabricadas CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado

LIGERAS-ECONOMICAS

Se fabrican en luces de

5 a 30 m.

Propias para almacenes, graneros, vaquerías, cines, gallineros y naves industriales

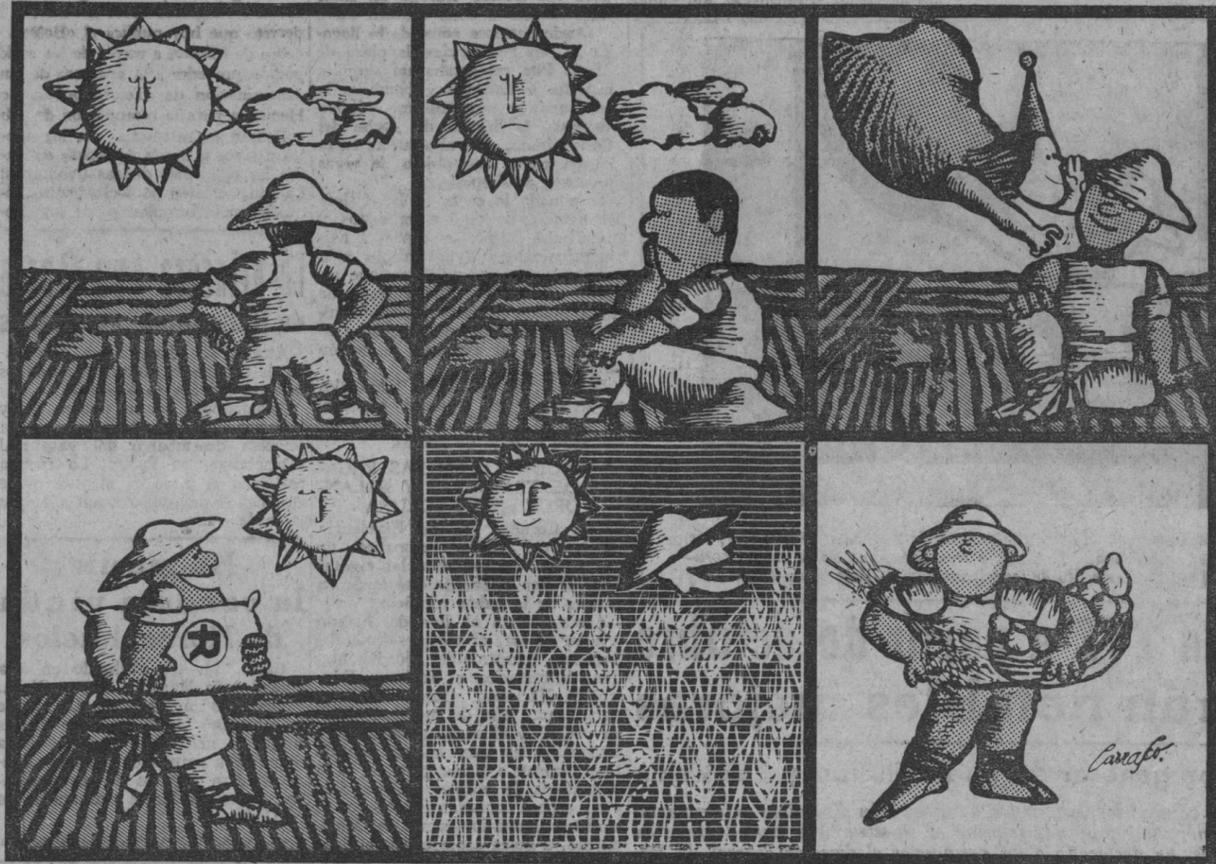
REPRESENTANTE PROVINCIAL

Miguel de Miguel

Plaza del Dr. Gila, 12, T. 2721

SEGOVIA

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso



multiplique su cosecha de TRIGO

CON

UREA-R

- Ⓡ La UREA-R granulada fabricada por REPESA, es el fertilizante sólido de más riqueza en nitrógeno: 46 %.
- Ⓡ Es el fertilizante nitrogenado que necesita menos envase, menos trabajo y menos transporte, debido a su mayor riqueza.
- Ⓡ Es, por la forma en que se presenta, de muy fácil empleo, tanto a mano como

con cualquier abonadora.

en el TRIGO, se utiliza en presiembra o fondo y en cobertera en el ahijamiento.

- Ⓡ 1 Kg. de UREA-R granulada, equivale: a 1,750 Kg. de nitrato amónico, a 2,250 Kg. de sulfato amónico o nitrato-amónico-cálcico del 20,5 %, a 0,460 Kg. de nitrógeno.

En sus pedidos de UREA-R granulada dirijase a su proveedor habitual.

REPESA pone a su disposición su Servicio Agronómico, con Delegados Técnicos en toda España y su asesoramiento a título desinteresado.

REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S.A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid, 14

FRANCO inauguró la refinería de petróleos Petroliber, en La Coruña

Ullastres marchará a Nueva York

Allí inaugurará una exposición de arte religioso español

Washington, 11.—Una exposición de artículos religiosos en el Centro Comercial permanente de España en Nueva York, será inaugurada por el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, el próximo día 15. El señor Ullastres hará después entrega a monseñor Fox, representante del cardenal Spellman, de la campana donada por los industriales de Olot a los feligreses de la diócesis neoyorquina.

El ministro español será obsequiado en el pabellón español de la feria con una cena ofrecida por el comisario general, Miguel García de Sáez. La Cámara Española de Comercio obsequiará con un almuerzo al señor Ullastres el miércoles próximo, en que el ministro regresará a España en avión de Iberia.

A última hora de la tarde, Su Excelencia presenció la regata de traineras y asistió por la noche a una cena de gala en el Ayuntamiento

En estos actos el Jefe del Estado estuvo acompañado de su esposa, miembros del Gobierno y otras personalidades y recibió entusiastas aclamaciones de la multitud

La Coruña, 11.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado esta tarde la refinería «Petroliber» sita en Bens.

A las cinco llegó el Caudillo al recinto de la refinería, acompañado por su esposa. Al descender del coche, una banda y el cuarteto de gaiteros interpretaron el himno nacional, mientras un numeroso público estacionado en los alrededores aplaudió largamente a Sus Excelencias.

La esposa del director de la refinería, señora de Querejeta, ofreció a doña Carmen Polo de Franco un magnífico ramo de flores.

Bendijo las instalaciones el cardenal Quiroga Pañacos y después, Su Excelencia el Jefe del Estado, con su esposa y demás personalidades, recorrieron detenidamente las amplias instalaciones de la refinería. El director general, de la misma, señor Serrallta, explicó a Su Excelencia sobre una monumental maqueta, las características de las instalaciones de la refinería.

El Caudillo descubrió una lápida conmemorativa del acto de la inauguración de esta gran planta industrial y, por último, Sus Excelencias e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

Después de despedirse de los ministros y demás personalidades que asistieron al acto, Sus Excelencias abandonaron la Refinería de Bens entre incansables aclamaciones del público estacionado en los alrededores.

co estacionado en los alrededores.

CENA DE GALA EN EL AYUNTAMIENTO DE LA CORUÑA

La Coruña, 11.—A las diez de la noche, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, llegó al Palacio Municipal, siendo recibido por el alcalde y miembros de la corporación coruñesa. La esposa del alcalde entregó un ramo de orquídeas a doña Carmen Polo. Desde bastante antes de la llegada de Sus Excelencias, la plaza de María Pita presentaba un singular aspecto. Gallardetes y banderas la adornaban y numerosísimo público esperaba la llegada del coche del Generalísimo, que, al aparecer en la plaza, fue objeto de vivas muestras de simpatía.

Terminada la cena, S. E. el Jefe del Estado, su esposa, ministros y autoridades asistieron, desde el balcón principal del Ayuntamiento, a la quema de fuegos artificiales, que resultó brillantísima. En la plaza de María Pita se habían congregado millares de personas que vitorearon al Generalísimo al asomarse el balcón principal.

Después de los fuegos artificiales se organizó una verbena popular, mientras el Caudillo y su esposa salían para el pazo de Meirás.

EL CAUDILLO, EN LAS REGATAS DE TRAINERAS Y BALANDROS EN LA CORUÑA

La Coruña, 11.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, ha presidido las regatas que se han celebrado esta tarde en aguas de la bahía coruñesa.

Acompañaban al Jefe del Estado y a su esposa, el vicepresidente del Gobierno, ministros del Ejército, Marina, Información y Turismo, Educación Nacional, Obras Públicas, Agricultura, jefes de sus Casas Militar y Civil y todas las autoridades y personalidades que habían asistido anteriormente a la inauguración de la refinería de petróleos. El Caudillo y su esposa fueron recibidos por el ministro secretario general del Movimiento, a quien acompañaba el delegado nacional de Juventudes. El presidente del Club Náutico le dio la bienvenida oficial al recinto deportivo.

Terminadas las pruebas, Sus Excelencias fueron obsequiadas por la directiva del Club Náutico, y a continuación procedieron a la entrega de premios a los ganadores.

HOY VISITARA FRANCO COMPOSTELA

Santiago de Compostela, 11.—El alcalde ha publicado en la prensa local una alocución en la que hace saber que mañana, día 12, llegará a Santiago de Compostela Su Excelencia el Jefe del Estado con motivo de celebrarse el I Pleno del Consejo Económico Sindical del Noroeste de España, cuyo solemne acto de clausura se celebrará en el paraninfo de la Universidad.

EL CARDENAL ARZOBISPO DE SANTIAGO, RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO

La Coruña, 11.—En el pazo de Meirás, Su Excelencia el Jefe del Estado, ha recibido en el día de hoy en audiencia especial al cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Pañacos, y a la comisión pro reconstrucción de templos de La Coruña.

Siguen las conversaciones para la circulación de personas a través del muro de Berlín

Bonn, 11.—El Gobierno de la República Federal alemana publica hoy 1 siguiente comunicado:

«A propuesta del canciller federal, profesor Ludwig Erhard, ha tenido lugar el 11 de septiembre una discusión en común sobre las conversaciones en torno a la circulación interurbana de personas en Berlín. Al lado del canciller, del vicecanciller Mende y del alcalde de Berlín Brandt, han participado en esta reunión los ministros federales competentes, los jefes de grupo parlamentarios y otros representantes de todos los grupos parlamentarios del Bundestag. Después de una amplia discusión se ha llegado al acuerdo de que las cuestiones que siguen pendientes deben ser puestas en claro en plazo breve.»

Satisfacción en el Vaticano por el anteproyecto sobre la condición jurídica de las confesiones no católicas en España

Y los derechos de sus miembros, tanto españoles como extranjeros

Roma, 11.—En los medios vaticanos se comenta con satisfacción la noticia procedente de Madrid del tono de gran armonía y cordialidad en que transcurrieron las conversaciones sostenidas entre el cardenal primado, doctor Pla y Deniel; el arzobispo de Sión, doctor Muñozyerro y el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, en representación de la Confederación de Metropolitanos, por un lado, y del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acerca del anteproyecto de ley sobre la condición jurídica de las confesiones acatólicas en España y de los derechos de sus miembros, tanto españoles como extranjeros, procurando que no sufra menoscabo la unidad católica española.—Efe.

El cobro de tributos podrá realizarse por entidades bancarias y cajas de ahorro

Madrid, 11.—Con el fin de evitar a los contribuyentes molestias y pérdidas de tiempo por la afluencia de público que se produce en las oficinas de las Delegaciones y Subdelegaciones de Hacienda los días en que han de efectuarse los ingresos de los tributos, el Ministerio de Hacienda ha dispuesto, en decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», que se autorice el cobro de tributos a través de las entidades bancarias y Cajas de Ahorro, que podrán proceder a la apertura de cuentas de recaudación de tributos con la denominación de «Tesoro público, cuenta restringida de la Delegación de Hacienda para la recaudación de tributos».

Podrán ser satisfechos por los sujetos pasivos a través de dichas entidades las siguientes deudas tributarias: Las que resulten de declaraciones, liquidaciones formuladas por los pro-

prios sujetos pasivos en los impuestos reglamentariamente establecidos. Las contraídas por los sujetos pasivos como consecuencia de liquidaciones practicadas por las oficinas de Hacienda, y que hayan sido notificadas a los mismos.

La princesa Ana María de Dinamarca, en Atenas

Atenas, 11.—La princesa Ana María de Dinamarca, futura reina de los helenos, ha llegado a Grecia.

Acompañada por sus padres, el rey Federico y la reina de Dinamarca, la princesa desembarcó del yate real «Danebrog», en Falero. La familia real hizo el viaje en el yate desde Brindisi, donde embarcaron ayer por la tarde.—Efe.

Ha muerto la condesa viuda de Hornachuelos

Cádiz, 11.—Ha fallecido en esta ciudad doña María de la Paz Olalla. Contaba 89 años de edad. La muerte le sobrevino en el domicilio de sus hijos, los marqueses de Vega de la Sagra. Era natural de Córdoba, donde residían algunos de sus familiares, y pasaba largas temporadas en Cádiz.

El Jefe del Estado con motivo de celebrarse el I Pleno del Consejo Económico Sindical del Noroeste de España, cuyo solemne acto de clausura se celebrará en el paraninfo de la Universidad.

RETRANSMISION DE LA MISA

En la del domingo, se incluye la santa misa, retransmitida desde los propios estudios de TVE, a las nueve y cuarto de la mañana. Se mantendrá, a las diez, el programa «Salto a la fama», que se celebrará, alternativamente, en Madrid y en Barcelona y será cara al público. El espacio de once y media a una de la tarde se reserva para las retransmisiones de los conciertos de la Orquesta Nacional y otros acontecimientos musicales, así como para los de una serie de deportes al aire libre.

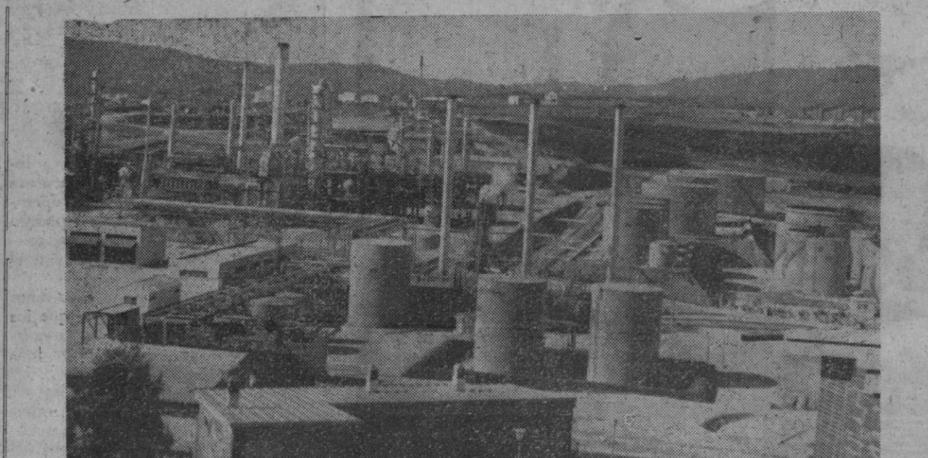
Reclama ocho millones de dólares (480 de pesetas) al Ayuntamiento de Nueva York

Porque la policía le obligó a «confesar» un crimen que no cometió y por ello estuvo 16 años en la cárcel

Nueva York, 11.—Samuel Williams ha presentado una demanda judicial contra el Municipio de esta ciudad por ocho millones de dólares (480 millones de pesetas). Alega que la Policía le «obligó» a confesar el asesinato de una muchacha que no había cometido y que le valió una condena de dieciséis años.

Williams fue puesto en libertad el pasado noviembre, trabaja en una librería su edad es de treinta y cinco años. En su demanda dice que la Policía abusó de su fuerza para arrancarle una confesión, sin base y contra la ley, para que fuera acusado de asesinato en primer grado, a pesar de su completa inocencia.

Los primeros veintidós meses de su condena Williams los pasó como condenado a muerte en el penal de Sing Sing.—Efe.



Vista exterior de las instalaciones de la Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos (Petroliber), de La Coruña, inaugurada ayer por el Jefe del Estado. Instalada a tres kilómetros de la capital coruñesa, en ella, al parecer, se refinará el petróleo extraído de los yacimientos de Valdeajos.—(Foto Fiel)

Los programas de TVE a partir de octubre experimentarán notables mejoras

Declaraciones del director general de Radiodifusión y Televisión

Madrid, 11.—Desde el primero de octubre los programas de Televisión Española experimentarán un notable incremento en su horario y una profunda reforma en su estructura, para dotarlos de la máxima amabilidad e interés posibles, ha declarado a los periodistas el director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Berhal, en una rueda de prensa celebrada en su despacho oficial.

Los programas comenzarán a la una de la tarde, salvo los domingos, en que la apertura será a las nueve de la mañana. De lunes a viernes habrá cierre de emisión a las cinco de la tarde y se reanudará a las siete, con excepción de los miércoles, que será a las seis. El último telediarario, con el que terminarán los programas de cada día, se emitirá a las doce de la noche, menos los sábados y domingos, que entrará a las doce y media. Y dado que la duración de estos servicios es de 15 minutos, TVE cerrará normalmente a las doce y cuarto, haciéndolo los sábados y domingos alrededor de la una menos cuarto.

De lunes a sábado se iniciarán los programas con un avance informativo de una a una y cinco. Para los domingos, de una a una y media, se ha programado la serie de telefilmes «Dick Van Kike», y la media hora siguiente queda dedicada, bajo el título «Estudio 3», a los guiones que se seleccionen en el concurso que va a convocarse.

Continuó el señor Bernal detallando otra serie de modificaciones llenas de interés y subrayó la importancia que se concederá a los telediararios, que tendrán una duración de veinte minutos.

PROGRAMAS INFANTILES
Dentro de los programas infantiles, el del sábado, de cinco y media a siete, tendrá como contenido «Sélo para menos», «Nuestro amigo el libro» y otros espacios, mientras que en el del domingo, de cinco a siete, figuran «Fiesta con nosotros», «Los picapiedras», «Tintín» y «Cine cómico». Estos programas infantiles serán muy cuidados y le aspira a que interesen a chicos y grandes.

Los temas militares están reservados a los miércoles, de seis a siete de la tarde, con el programa «Por tierra, mar y aire».

Especial cuidado merece a TVE la cultura, y los miércoles, después del programa militar, va el «panorama» de las distintas carreras y ocupaciones. De lunes a jueves se desarrollarán cada día, a esa hora hasta las ocho menos cinco, dos temas de cultura superior por prestigiosos catedráticos y destacadas figuras de nuestro mundo cultural, que utilizarán no sólo filmaciones, sino cuanto material

Termina el ministerio de Jornada en San Sebastián

San Sebastián, 11.—En el día de hoy ha clausurado sus servicios el Ministerio de Jornada, que ha venido funcionando en esta ciudad durante el periodo esival.

REGRESA A MADRID EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de La Coruña, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

(Continúa en la página 6)

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO